

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

馬會助學金舊生四百名請來領表

軍事家再度指出中共

可能突襲台灣

美報評論中共蘇聯將觸發另一次危機
共黨對南越南韓顛覆活動亦殊堪注意

（本報台北十五日電）此間軍事專家指出，目前有一種趨勢，顯示中共可能在台灣海峽挑起事端，以中斷中華民國之地位。軍事專家指出，在國際局勢日益緊張，中共與蘇聯之關係，中共以台灣為跳板，極有可能。此外，北越對南越之軍事行動，北韓對南韓之挑釁，亦有此類之可能。過去在台北海峽數月，亦有此類之挑釁。中共與蘇聯之關係，目前正處於一種緊張狀態。中共與蘇聯之關係，目前正處於一種緊張狀態。中共與蘇聯之關係，目前正處於一種緊張狀態。

不惜向英宣戰

務要達到收回科威特目的
伊京人士指出此係對英最後通牒

（路透社巴格達十四日電）伊拉克與科威特之關係，目前正處於一種緊張狀態。伊拉克與科威特之關係，目前正處於一種緊張狀態。伊拉克與科威特之關係，目前正處於一種緊張狀態。伊拉克與科威特之關係，目前正處於一種緊張狀態。伊拉克與科威特之關係，目前正處於一種緊張狀態。伊拉克與科威特之關係，目前正處於一種緊張狀態。

中共入聯

（中央社華盛頓十四日電）美國政府對中共加入聯合國一事，表示反對。美國政府對中共加入聯合國一事，表示反對。美國政府對中共加入聯合國一事，表示反對。美國政府對中共加入聯合國一事，表示反對。美國政府對中共加入聯合國一事，表示反對。美國政府對中共加入聯合國一事，表示反對。

重慶大廈

三樓及四樓各四萬五千餘方尺
大百貨商場或旅館或住宅地點
全座已建至頂樓住宅行將落成

地址：重慶道36-44號
大沙咀重慶市場舊址
電話：69387 69388

登立 Dunlop

膠底男皮鞋

專家設計·款好質佳
機械試驗·防水耐穿

地址：錫元有限公司
電話：24361 3835

樓香天

名有國中
西菜名廚
京北正價
鴨填大
元八十價特
每席
六百元

地址：九龍彌敦道四四四號
電話：九〇六〇六

向鐵幕內

同胞廣播
（中央社台北十四日電）中國人民，目前正處於一種緊張狀態。中國人民，目前正處於一種緊張狀態。中國人民，目前正處於一種緊張狀態。中國人民，目前正處於一種緊張狀態。中國人民，目前正處於一種緊張狀態。

計估行再袖領府國

勢形際國前目
策政交外定決

（本報台北十五日電）此間外交界人士指出，目前國際局勢日益緊張，中國政府對國際局勢之估計，目前正處於一種緊張狀態。中國政府對國際局勢之估計，目前正處於一種緊張狀態。中國政府對國際局勢之估計，目前正處於一種緊張狀態。

司公限有報日僑華

總編輯：張六六
地址：香港德輔道中
電話：六六八三

雷達表 星航型

高達同溫層四萬公尺...
低至深海二百廿公尺...

RADO Starliner

雷達錶星航型之超級防水錶殼為手錶界超時代最新創作
配有雷達錶獨有之防水設備 "RADO WATER SEALED" (瑞士政府註冊專利証59948號) 保證絕對密封已由權威當局以廿二度氣壓試驗而獲證實 (每氣壓即每平方公分所受之壓力為廿二公斤)

圖為錶底之防水標誌



三洋牌 電動洗衣機 乾衣機

SANYO 款美價廉 儉電耐用

日本三洋電機株式會社出品
港九各大公司電器行均售
總代理：達成貿易公司
電話：26782 31433 22932

世界首創 最新十磅自動洗衣機

SW-60, SW-103, W-150, SW-400, SW-250

優美做成優美 金三馬牌人造絲紗

做成 可樂來達牌織物

CLARETTA (織布商標)

倉敷人造絲株式會社
日本·大阪市北區梅田二 電報掛號：KURARAY OSAKA

要織成最美最優的人造絲織物，就得事先選擇品質最優秀的絲紗。"金三馬"牌人造絲紗，品質冠絕內外，故以"金三馬"牌人造絲紗作原料，再加上日本傳統的優秀技術織成的"可樂來達" (CLARETTA) 牌人造絲織物，其品質也就精細無比，獨一無二了。

層層相因：因有優美的"金三馬"牌人造絲紗，才能織成優美的"可樂來達" (CLARETTA) 牌人造絲織物；進一步，更可使業務蒸蒸日上。



國際共黨國家召開 新高空會議

已定於十月杪在莫斯科舉行 旨在協調政策應付柏林局勢

【本報莫斯科十五日電】國際共黨各國領袖，已定於十月杪在莫斯科舉行新高空會議。此項會議之目的，在於協調各國共黨之政策，以應付柏林局勢之發展。據悉，此次會議將由蘇聯共黨領袖主持，參加者包括各國共黨之重要人物。會議將討論當前國際形勢，並就如何加強各國共黨之合作，以達到其共同目標，達成一致意見。

挽救經濟危機

英計劃採取嚴格措施 以抑制通貨膨脹

【本報倫敦十五日電】英國政府為挽救經濟危機，已決定採取一系列嚴格措施，以抑制通貨膨脹。財政部部長表示，政府將對工資、價格及消費稅進行嚴格控制，以確保經濟穩定。此外，政府還將加強對金融市場之監管，以防止資金過度流通。這些措施旨在減輕通貨膨脹對民生及經濟之影響，並恢復公眾對貨幣之信心。

英女皇伉儷在宮中 招待蘇太夫人

午宴席上諸劇明星作陪 宮門外數千人候瞻幸

【本報倫敦十五日電】英國女皇伊麗莎白二世及愛德華王子，於今日在白金漢宮中，招待蘇聯太夫人。午宴席上，多位著名劇明星作陪，場面熱鬧。宮門外，數千名民眾聚集，希望一睹女皇之風采。此次招待會旨在加強英蘇兩國之友好關係，並展現英國之文化魅力。

甘迺迪定期 舉行記者會

報告對德問題 甘迺迪將於明日舉行記者會

【本報華盛頓十五日電】美國總統甘迺迪已決定，將於明日舉行記者會，報告其對德國問題之最新立場。甘迺迪表示，美國將繼續致力於歐洲之安全與穩定，並與盟國密切合作，以應對當前之挑戰。記者會將向公眾提供有關美國外交政策之重要信息，並解答媒體之提問。

陳副總統接見美國大學教員訪問團

美國大學教員訪問團一行十六人，於七月十二日抵達台灣，在行政院禮堂接見，並與陳副總統合影。

【本報台北十五日電】美國大學教員訪問團一行十六人，於七月十二日抵達台灣。陳副總統於今日在行政院禮堂接見該團，並與之合影留念。陳副總統在致詞時，對訪問團之來訪表示歡迎，並希望通過此次訪問，加強中美兩國之學術交流與合作。

新形勢與新政策

國際形勢可能更趨複雜，尤以亞洲方面。但共黨國家之合作，仍為有利地位之關鍵。

【本報評論】當前國際形勢正處於深刻變革之中，尤以亞洲地區之局勢最為複雜。冷戰格局尚未完全結束，各國利益衝突不斷。在此背景下，共黨國家之合作顯得尤為重要。我們必須審時度勢，制定新政策，以維護國家之安全與利益。同時，我們也應加強與國際社會之溝通與合作，共同應對全球性挑戰。

美國承認外蒙

以換取蘇聯對蒙古之承認

【本報華盛頓十五日電】美國政府已正式宣佈，承認蒙古為獨立國家。此舉旨在換取蘇聯對蒙古之承認，以加強美國在亞洲之影響力。美國政府表示，承認蒙古符合美國之利益，並有助於促進亞洲之和平與穩定。此舉也反映了美國在冷戰期間之外交策略。

以色列發射火箭

火箭發射高度約一千五百呎，以示威意

【本報耶路撒冷十五日電】以色列國防軍今日發射了一枚火箭，高度約為一千五百呎，以示對阿拉伯方面挑釁行為之抗議。以色列方面表示，此次發射火箭是例行演習，旨在展示其軍事實力。阿拉伯方面則對此表示譴責，認為這是對和平之威脅。

美放射新火箭

在高空爆炸作氣象觀察 蘇聯金星探測火箭或已擱置

【本報華盛頓十五日電】美國今日發射了一枚新型火箭，該火箭在高空爆炸，用於氣象觀察。據悉，此次發射是美國太空計劃之一部分，旨在收集有關地球大氣層之數據。此外，有消息稱，蘇聯之金星探測火箭計劃可能已擱置，這將對蘇聯在太空競賽中之地位產生影響。

美第二個太空人 將於週二升天

巨型紅石火箭準備發射 格連或基里森將此重任

【本報華盛頓十五日電】美國第二個太空人將於週二搭乘巨型紅石火箭升天。此次任務將由格連或基里森擔任，旨在進一步探索太空。巨型紅石火箭之發射，標誌著美國在太空技術方面取得了重大突破。此次任務之成功，將為人類之太空探索開闢新途徑。

解決德國問題 強調美國須發動政治外交攻勢

使有關柏林地位談判排除困難

【本報華盛頓十五日電】美國政府今日發表聲明，強調在解決德國問題時，必須發動政治外交攻勢。聲明指出，美國將與盟國密切合作，以確保德國之統一與和平。同時，美國也將加強對柏林地位之談判，以排除任何困難。此舉旨在向蘇聯施壓，促使其在德國問題上採取更靈活之態度。

逃西民難德東 人千達幾日每

度劇場農集對反民暴 西柏林當局已嚴密戒嚴

【本報柏林十五日電】由於東德難民湧入西柏林，西柏林當局已嚴密戒嚴。據悉，每日有數千名難民逃往西柏林，給當地之生活帶來了極大壓力。西柏林當局已採取嚴厲措施，以維持治安，並防止發生暴亂。同時，國際社會也對東德之局勢表示關注，呼籲東德政府停止此種行為。

英女皇伉儷在宮中 招待蘇太夫人

午宴席上諸劇明星作陪 宮門外數千人候瞻幸

【本報倫敦十五日電】英國女皇伊麗莎白二世及愛德華王子，於今日在白金漢宮中，招待蘇聯太夫人。午宴席上，多位著名劇明星作陪，場面熱鬧。宮門外，數千名民眾聚集，希望一睹女皇之風采。此次招待會旨在加強英蘇兩國之友好關係，並展現英國之文化魅力。

甘迺迪定期 舉行記者會

報告對德問題 甘迺迪將於明日舉行記者會

【本報華盛頓十五日電】美國總統甘迺迪已決定，將於明日舉行記者會，報告其對德國問題之最新立場。甘迺迪表示，美國將繼續致力於歐洲之安全與穩定，並與盟國密切合作，以應對當前之挑戰。記者會將向公眾提供有關美國外交政策之重要信息，並解答媒體之提問。

陳副總統接見美國大學教員訪問團

美國大學教員訪問團一行十六人，於七月十二日抵達台灣，在行政院禮堂接見，並與陳副總統合影。

【本報台北十五日電】美國大學教員訪問團一行十六人，於七月十二日抵達台灣。陳副總統於今日在行政院禮堂接見該團，並與之合影留念。陳副總統在致詞時，對訪問團之來訪表示歡迎，並希望通過此次訪問，加強中美兩國之學術交流與合作。

新形勢與新政策

國際形勢可能更趨複雜，尤以亞洲方面。但共黨國家之合作，仍為有利地位之關鍵。

【本報評論】當前國際形勢正處於深刻變革之中，尤以亞洲地區之局勢最為複雜。冷戰格局尚未完全結束，各國利益衝突不斷。在此背景下，共黨國家之合作顯得尤為重要。我們必須審時度勢，制定新政策，以維護國家之安全與利益。同時，我們也應加強與國際社會之溝通與合作，共同應對全球性挑戰。

美國承認外蒙

以換取蘇聯對蒙古之承認

【本報華盛頓十五日電】美國政府已正式宣佈，承認蒙古為獨立國家。此舉旨在換取蘇聯對蒙古之承認，以加強美國在亞洲之影響力。美國政府表示，承認蒙古符合美國之利益，並有助於促進亞洲之和平與穩定。此舉也反映了美國在冷戰期間之外交策略。

以色列發射火箭

火箭發射高度約一千五百呎，以示威意

【本報耶路撒冷十五日電】以色列國防軍今日發射了一枚火箭，高度約為一千五百呎，以示對阿拉伯方面挑釁行為之抗議。以色列方面表示，此次發射火箭是例行演習，旨在展示其軍事實力。阿拉伯方面則對此表示譴責，認為這是對和平之威脅。

美放射新火箭

在高空爆炸作氣象觀察 蘇聯金星探測火箭或已擱置

【本報華盛頓十五日電】美國今日發射了一枚新型火箭，該火箭在高空爆炸，用於氣象觀察。據悉，此次發射是美國太空計劃之一部分，旨在收集有關地球大氣層之數據。此外，有消息稱，蘇聯之金星探測火箭計劃可能已擱置，這將對蘇聯在太空競賽中之地位產生影響。

美第二個太空人 將於週二升天

巨型紅石火箭準備發射 格連或基里森將此重任

【本報華盛頓十五日電】美國第二個太空人將於週二搭乘巨型紅石火箭升天。此次任務將由格連或基里森擔任，旨在進一步探索太空。巨型紅石火箭之發射，標誌著美國在太空技術方面取得了重大突破。此次任務之成功，將為人類之太空探索開闢新途徑。

蘇聯貨船抵倫敦

載有大批物資，將由英政府接管

【本報倫敦十五日電】一艘蘇聯貨船今日抵達倫敦，載有大批物資。據悉，這些物資將由英政府接管，並用於人道主義援助。此次貨船之抵達，反映了蘇聯在經濟方面之困境，以及國際社會對蘇聯之關注。

美決運用否決權 拒蘇控制聯合國

魯斯克昨發表聲明指出 改組秘書處為蘇聯陰謀

【本報華盛頓十五日電】美國國務卿魯斯克今日發表聲明，表示美國將運用否決權，拒絕蘇聯對聯合國之控制。魯斯克指出，蘇聯試圖通過改組聯合國秘書處，達到其控制聯合國之目的，這是一項陰謀。美國將堅定立場，維護聯合國之獨立與公正。

美放射新火箭

在高空爆炸作氣象觀察 蘇聯金星探測火箭或已擱置

【本報華盛頓十五日電】美國今日發射了一枚新型火箭，該火箭在高空爆炸，用於氣象觀察。據悉，此次發射是美國太空計劃之一部分，旨在收集有關地球大氣層之數據。此外，有消息稱，蘇聯之金星探測火箭計劃可能已擱置，這將對蘇聯在太空競賽中之地位產生影響。

美第二個太空人 將於週二升天

巨型紅石火箭準備發射 格連或基里森將此重任

【本報華盛頓十五日電】美國第二個太空人將於週二搭乘巨型紅石火箭升天。此次任務將由格連或基里森擔任，旨在進一步探索太空。巨型紅石火箭之發射，標誌著美國在太空技術方面取得了重大突破。此次任務之成功，將為人類之太空探索開闢新途徑。

蘇聯貨船抵倫敦

載有大批物資，將由英政府接管

【本報倫敦十五日電】一艘蘇聯貨船今日抵達倫敦，載有大批物資。據悉，這些物資將由英政府接管，並用於人道主義援助。此次貨船之抵達，反映了蘇聯在經濟方面之困境，以及國際社會對蘇聯之關注。

甘迺迪定期 舉行記者會

報告對德問題 甘迺迪將於明日舉行記者會

【本報華盛頓十五日電】美國總統甘迺迪已決定，將於明日舉行記者會，報告其對德國問題之最新立場。甘迺迪表示，美國將繼續致力於歐洲之安全與穩定，並與盟國密切合作，以應對當前之挑戰。記者會將向公眾提供有關美國外交政策之重要信息，並解答媒體之提問。

陳副總統接見美國大學教員訪問團

美國大學教員訪問團一行十六人，於七月十二日抵達台灣，在行政院禮堂接見，並與陳副總統合影。

【本報台北十五日電】美國大學教員訪問團一行十六人，於七月十二日抵達台灣。陳副總統於今日在行政院禮堂接見該團，並與之合影留念。陳副總統在致詞時，對訪問團之來訪表示歡迎，並希望通過此次訪問，加強中美兩國之學術交流與合作。

新形勢與新政策

國際形勢可能更趨複雜，尤以亞洲方面。但共黨國家之合作，仍為有利地位之關鍵。

【本報評論】當前國際形勢正處於深刻變革之中，尤以亞洲地區之局勢最為複雜。冷戰格局尚未完全結束，各國利益衝突不斷。在此背景下，共黨國家之合作顯得尤為重要。我們必須審時度勢，制定新政策，以維護國家之安全與利益。同時，我們也應加強與國際社會之溝通與合作，共同應對全球性挑戰。

美國承認外蒙

以換取蘇聯對蒙古之承認

【本報華盛頓十五日電】美國政府已正式宣佈，承認蒙古為獨立國家。此舉旨在換取蘇聯對蒙古之承認，以加強美國在亞洲之影響力。美國政府表示，承認蒙古符合美國之利益，並有助於促進亞洲之和平與穩定。此舉也反映了美國在冷戰期間之外交策略。

以色列發射火箭

火箭發射高度約一千五百呎，以示威意

【本報耶路撒冷十五日電】以色列國防軍今日發射了一枚火箭，高度約為一千五百呎，以示對阿拉伯方面挑釁行為之抗議。以色列方面表示，此次發射火箭是例行演習，旨在展示其軍事實力。阿拉伯方面則對此表示譴責，認為這是對和平之威脅。

美放射新火箭

在高空爆炸作氣象觀察 蘇聯金星探測火箭或已擱置

【本報華盛頓十五日電】美國今日發射了一枚新型火箭，該火箭在高空爆炸，用於氣象觀察。據悉，此次發射是美國太空計劃之一部分，旨在收集有關地球大氣層之數據。此外，有消息稱，蘇聯之金星探測火箭計劃可能已擱置，這將對蘇聯在太空競賽中之地位產生影響。

美第二個太空人 將於週二升天

巨型紅石火箭準備發射 格連或基里森將此重任

【本報華盛頓十五日電】美國第二個太空人將於週二搭乘巨型紅石火箭升天。此次任務將由格連或基里森擔任，旨在進一步探索太空。巨型紅石火箭之發射，標誌著美國在太空技術方面取得了重大突破。此次任務之成功，將為人類之太空探索開闢新途徑。

美決運用否決權 拒蘇控制聯合國

魯斯克昨發表聲明指出，改組秘書處為蘇聯陰謀。美國將堅定立場，維護聯合國之獨立與公正。

將於週二升天

巨型紅石火箭準備發射，格連或基里森將此重任。美國第二個太空人將於週二升天，標誌著美國在太空技術方面取得了重大突破。

美放射新火箭

在高空爆炸作氣象觀察，蘇聯金星探測火箭或已擱置。美國今日發射了一枚新型火箭，旨在收集有關地球大氣層之數據。

蘇聯貨船抵倫敦

載有大批物資，將由英政府接管。一艘蘇聯貨船今日抵達倫敦，反映了蘇聯在經濟方面之困境。

甘迺迪定期舉行記者會

報告對德問題，甘迺迪將於明日舉行記者會。美國總統甘迺迪已決定，將於明日舉行記者會，報告其對德國問題之最新立場。

本港新聞

菲總領赴澳訪晤首長

處理偽造幣案

【本報訊】菲律賓總領事館首長，於本月十五日抵達澳門，隨即與澳葡政府首長會晤，商討處理偽造菲律賓幣案。據悉，菲幣在澳門流通已久，近來發現有偽造者，數量頗多，已引起菲政府之重視。菲總領事館首長在澳期間，將與澳葡政府官員就如何加強合作，打擊偽造貨幣活動，並維護金融穩定等問題進行深入討論。

租庭豁免租例管制

補償住客廿四萬元

【本報訊】西貢菜街兩層樓亦批准拆建，租戶可獲補償廿四萬元。據悉，該處兩層樓因年久失修，存在嚴重安全隐患，經有關部門批准，將予拆除重建。在重建期間，原住戶可獲發補償金，以資安置。此舉旨在改善居住環境，保障市民安全。

九次爆竊

判囚四月

【本報訊】一名涉嫌多次爆竊的男子，被法院判處監禁四個月。該名男子在過去數月內，多次在公共場所及住宅內進行爆竊，涉案金額頗大。法院在審理後，認為其行為嚴重威脅社會治安，故作出上述判決，以儆效尤。

訂婚啟事

謹訂於一九六一年七月十六日（星期日）上午十時，在澳門某處舉行訂婚儀式。此啟。

根據科學原理

發揚中醫藥

仁心 陳德生 婦兒喉科痧疹驚風

新界總商會

本港新聞 5

港九南貨食品同業主辦一組最大·信譽卓著

香港華聯公司

地區之廣·唯我獨尊·品種之多·無與倫比·儲貨之足·港九第一

暫定憑單領物地區：上海南京杭州廣州江門台山新會恩平順德南海番禺東莞其他城市陸續開放

- 優點
- 1 本同業對代運食品業務首先創設實力雄厚歷史悠久經驗豐富信譽卓著為全港九之冠。
 - 2 本公司集同業專門人才負責處理以最迅速方法預先將優良品種運存目的地單到即取打破以往輪候之弊。
 - 3 本公司以事實為各界僑胞服務絕不虛偽宣傳請閱我們的堅強陣容便知真實可靠。

- #### 香港區
- 同順興南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 同興南貨號 德輔道中一〇六號
 - 大發南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
- #### 九龍區
- 同順興南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 同興南貨號 德輔道中一〇六號
 - 大發南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號
 - 三陽南貨號 德輔道中一〇六號

本公司地址：香港中環租庇利街鐵行里三號 電話：444858 443255

大白新舫 正式開業

定座電話 九〇四四



“舫新鮮海白太” 華豪之席百開筵面海仔港香

太白海鮮舫

建造式宮古

海上宮殿 堂皇富麗 裝飾豪華 連雲甲第 壁影九龍 馳譽當世 亭台樓閣 花園設計 冷氣調節 舞池高貴 華筵雀局 精美寶惠 新型電舫 送送免費

白備漁船搜羅海族珍奇 名廚主理特別巧烹

靈月寶

特效調經丸

過期久暫 即服即通

PORILINK

主治：月事過期，思慮作悶，心驚嘔吐，赤白帶流，經閉腹痛，前後肚痛，腰酸骨痛，頭暈眼花，諸症通治。


英京大酒家

適應各界暑期內享受，四樓增設午市茶座，每日由正午十二時起（星期日及假期由晨早七時起）至午後三時止，該樓環境特別幽雅，設備古香古色，冷氣清涼，侍應週到，名茶二毫，點心精美，夏季午茶小憩，保證身心愉快。

營業部電話：七二二七 七四二二

露多露

馳名全世界 驅除汗臭最有效



用過露多露以後終日可無汗臭之虞保持清新爽快之感露多露分噴霧條裝瓶裝及噴霧瓶裝四種均具同樣驅除汗臭功效

請每日使用 露多露 ODO-RONO

興業大樓

售出層分始開樓二十達已築建

起餘萬二·窗有面三 觀參迎歡·成落將快

一次過付款·九五折優待



樓下：開樓，適合銀行、醫務所、商業。

樓上：各樓，適合高尚住宅。

（嘉頓右側）黃金地段宏偉建築

品出譽榮司公築建業興

室一零五樓六行銀匯隆角旺

四三四六五·七七二九五：話電

南方大廈

全部向南高貴華南住宅/ 樓高二十層新設計



合層出售 分期付款

貴客如欲特設計者 可隨時垂詢意也

地址：適合銀行、信品陳列室百貨商場 二樓適合酒樓及餐館百貨貨店寫字樓

洽購處：康賢實業有限公司

地址：大馬路1208室 電話：20578 地址：德輔道中：777468

台
卷
五
自
定
告

四百舊生名單

請到華僑日報領賽馬會助學金申請表

（特刊）香港賽馬會助學金委員會，現將一九六一年七月十六日以前，在該會註冊之舊生名單，刊登於後。凡欲領取申請表者，請於七月十六日以前，向該會領取。此名單係根據該會一九六一年七月十六日以前之註冊名單編製，名單如下：

（名單略）

呂宋東風暴風起

一號風球昨午降下解除警戒

（本報訊）呂宋東風暴，昨午降下解除警戒。據氣象局消息，該風暴於昨午一時十五分，由呂宋東部海面，向西北方向移動。當時，該風暴中心，位於呂宋東部海面，風力達八級。氣象局隨即降下一號風球，並發出警戒。當時，該風暴中心，位於呂宋東部海面，風力達八級。氣象局隨即降下一號風球，並發出警戒。當時，該風暴中心，位於呂宋東部海面，風力達八級。氣象局隨即降下一號風球，並發出警戒。

一九六一年七月十六日星期日

第一張	第一張	第一張	第一張	第一張	第一張	第一張	第一張	第一張	第一張
第二張	第二張	第二張	第二張	第二張	第二張	第二張	第二張	第二張	第二張
第三張	第三張	第三張	第三張	第三張	第三張	第三張	第三張	第三張	第三張
第四張	第四張	第四張	第四張	第四張	第四張	第四張	第四張	第四張	第四張
第五張	第五張	第五張	第五張	第五張	第五張	第五張	第五張	第五張	第五張
第六張	第六張	第六張	第六張	第六張	第六張	第六張	第六張	第六張	第六張
第七張	第七張	第七張	第七張	第七張	第七張	第七張	第七張	第七張	第七張
第八張	第八張	第八張	第八張	第八張	第八張	第八張	第八張	第八張	第八張
第九張	第九張	第九張	第九張	第九張	第九張	第九張	第九張	第九張	第九張
第十張	第十張	第十張	第十張	第十張	第十張	第十張	第十張	第十張	第十張

可安裝分層水錶

水務局函復廠商會表明辦法

（本報訊）水務局函復廠商會，表明安裝分層水錶之辦法。水務局表示，安裝分層水錶，必須符合下列條件：（一）水錶必須安裝在建築物之入口處；（二）水錶必須安裝在建築物之入口處；（三）水錶必須安裝在建築物之入口處。

香港貿易代表團

定期年會

（本報訊）香港貿易代表團，定期年會，將於七月二十日，在該團辦事處舉行。屆時，將有該團之全體成員，及各界代表，參加是次年會。年會之主要目的，在於檢討該團之工作，並商討未來之發展計劃。

廣益商會遊河改期

廣益商會遊河，原定於七月十五日，在維多利亞港舉行。因天氣不佳，現已改期。改期之日期，將於另行通知。

郭伯偉飛日內瓦

談在港立場為棉業工業謀利益

（本報訊）郭伯偉先生，將於七月十五日，飛往日內瓦。郭先生此行，主要是與有關方面，商討在港棉業工業之利益。郭先生表示，棉業工業在港之發展，對香港之經濟，有極大之貢獻。因此，他將盡力爭取棉業工業在港之利益。

泰晤士報指出

無特惠及限額

（本報訊）泰晤士報指出，香港之稅務制度，並無特惠及限額。該報表示，香港之稅務制度，是根據英國之稅務制度而制定。因此，香港之稅務制度，並無特惠及限額。該報並指出，香港之稅務制度，是根據英國之稅務制度而制定。

樂進團將在港大演

演出舒伯特喜劇「羅莎蒙」

（本報訊）樂進團將於七月二十日，在該團辦事處舉行。屆時，將有該團之全體成員，及各界代表，參加是次年會。年會之主要目的，在於檢討該團之工作，並商討未來之發展計劃。

出師國際棉織品貿易會議

郭伯偉飛日內瓦

（本報訊）郭伯偉先生，將於七月十五日，飛往日內瓦。郭先生此行，主要是與有關方面，商討在港棉業工業之利益。郭先生表示，棉業工業在港之發展，對香港之經濟，有極大之貢獻。因此，他將盡力爭取棉業工業在港之利益。

購買廉價地產勿失良機

在維多利亞港邊，里維多利亞地產，現已廉價出售。有意購買者，請速向該地產公司洽談。

獎金伍仟圓

喜齡櫻桃白蘭地酒

“猜中錯處”比賽

頭獎二千元，二獎一千元，三獎五百元，及二百五十元獎六個

祇將左列六幅圖畫內的錯處猜中即可獲得現金巨獎。錯處共有廿四處。每幅圖中至少有一錯處。例如圖（三）：其中一人用叉飲杏仁露，而其他各人則用匙羹參加比賽者，請將每幅圖畫中的錯處錄下，並附喜齡櫻桃白蘭地酒金獎券一張，寄交：

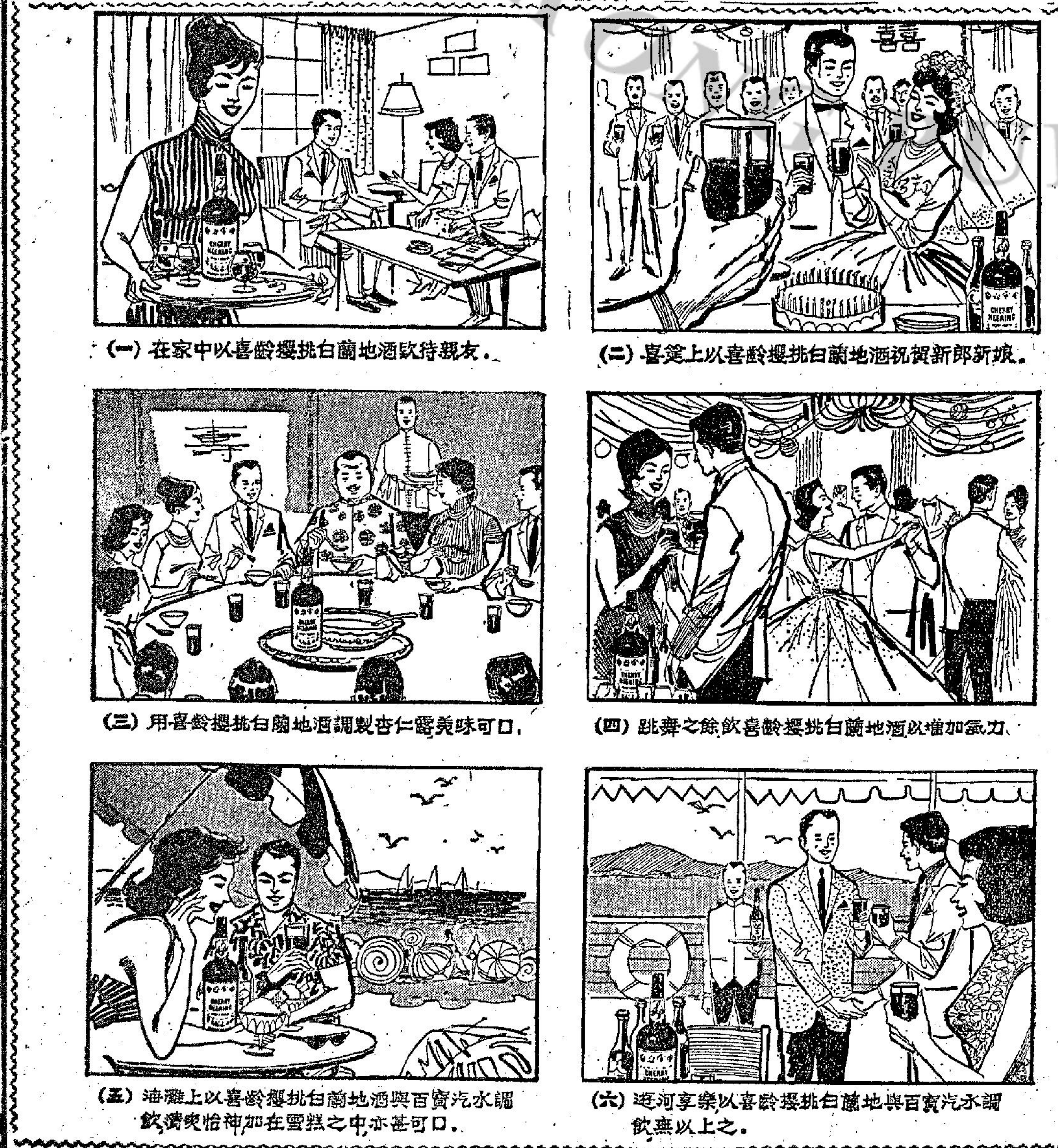
香港郵政信箱七十號
怡和有限公司進口部轉
喜齡櫻桃白蘭地酒競猜比賽

參加答案如無大頭喜齡櫻桃白蘭地酒金獎券一張，則作無效。此金獎券必須撕開方能取出，但如整個齊全，即屬有效。倘金獎券已撕成碎片，則必須將全部碎片連同答案付寄，一部份金獎券亦作無效。

參加比賽答案數目不限，但每一張全部答案須附有金獎券一張，並詳列姓名地址。任何獎金如猜中者多過一人，以上該項獎金將照數平均分配。例如猜中者有二人，則頭獎及二獎金額將合併平均分配。餘類推。

參加比賽答案必須於一九六一年八月二日（星期三）下午五時以前，寄交主辦人。另定之最後日期，到達主辦人辦事處。

其中有幾個錯處，比較難猜，如不能猜足，亦請盡量寫出參加，因為得獎者將以猜中錯處最多者為定。



（一）在家中以喜齡櫻桃白蘭地酒款待親友。

（二）喜筵上以喜齡櫻桃白蘭地酒祝賀新婿新娘。

（三）用喜齡櫻桃白蘭地酒調製杏仁露美味可口。

（四）跳舞之餘飲喜齡櫻桃白蘭地酒以增進體力。

（五）酒後以喜齡櫻桃白蘭地酒與百寶汽水調飲，清爽怡神，如在雲霧之中，亦甚可口。

（六）近河享樂，以喜齡櫻桃白蘭地酒與百寶汽水調飲，無以上之。

治喪處：香港殯儀館 電話：七〇五八七 七〇三三九

未亡人黃劉嬌雅率男紹曾女卉翹泣啓

孤哀子 志超 浩霖 泣叩

本港新聞

銀行華僑女團 舉辦兒童聯歡會

並頒發第一屆兒童健康獎

【本報訊】銀行華僑女團主辦之「兒童聯歡會」定於本月廿三(星期日)上午九時至十二時，假該團會所舉行。屆時歡迎該團會員子弟及銀行職員家屬參加。該會第一屆兒童健康獎，現正接受報名。凡該團會員子弟，年滿三歲至六歲，身體健康，品行端正，成績優良者，均可參加。報名費一元，由該團代為繳納。報名日期自即日起至廿二日止。詳情請向該團秘書處接洽。

華僑團來港觀光 客屬僑團友好列隊歡迎

【本報訊】南美洲蘇利南埠華僑團來港觀光團，定於本月廿三(星期日)上午九時，由該團團長率領，乘「南美洲」號郵輪抵港。該團一行共計二十餘人，包括團長、副團長、秘書、幹事及團員等。該團來港觀光，旨在增進華僑間之友誼，並向僑胞介紹南美洲之風土人情。該團在港期間，將由客屬僑團友好列隊歡迎，並安排參觀各名勝古蹟及工商業。該團在港期間，將由客屬僑團友好列隊歡迎，並安排參觀各名勝古蹟及工商業。

宴賀顏玉瑩獲勳 慨捐二萬元興建會所禮堂

【本報訊】顏玉瑩女士，日前獲勳，其夫顏君，為表揚其夫人之盛德，特於本月十五日(星期日)下午二時，在該會所禮堂，設宴宴賀。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

林西河堂總會 歡宴七位宗彥

【本報訊】林西河堂總會，日前歡宴七位宗彥。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

港肺病死亡率 比美國高十倍

【本報訊】據最近統計，香港肺病死亡率，比美國高十倍。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

英節約海外支銷 港駐軍受注意



兩段屋地開投

【本報訊】九龍兩段屋地，定於本月廿三(星期日)下午二時，在九龍地產局開投。該兩段屋地，位於九龍新界，面積約為一百餘畝。該兩段屋地，係由九龍地產局開投，現已落成。該兩段屋地，係由九龍地產局開投，現已落成。該兩段屋地，係由九龍地產局開投，現已落成。

蘇浙同鄉會定期 宴賀王統元榮任

【本報訊】蘇浙同鄉會，日前宴賀王統元榮任。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

香港消防輔助隊通告

【本報訊】香港消防輔助隊，日前發出通告。該隊所屬之消防輔助隊，係由消防處開投，現已落成。該隊所屬之消防輔助隊，係由消防處開投，現已落成。該隊所屬之消防輔助隊，係由消防處開投，現已落成。

今日備忘錄

【本報訊】今日備忘錄，內容如下：一、今日之天氣，為多雲有雨。二、今日之交通，較為暢通。三、今日之經濟，較為穩定。四、今日之社會，較為和諧。五、今日之文化，較為繁榮。六、今日之教育，較為發達。七、今日之科技，較為先進。八、今日之環境，較為優美。九、今日之生活，較為舒適。十、今日之未來，較為光明。

兒童愛吃「育肥」

【本報訊】兒童愛吃「育肥」，因其含有豐富之維他命。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

英鎊的循環危機

【本報訊】英鎊的循環危機，已進入危險之階段。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

美國證券公司港經理 余龍生飛美報告業務

【本報訊】美國證券公司港經理余龍生，日前飛美報告業務。余龍生先生，係美國證券公司之資深經理，曾多次飛美報告業務。余龍生先生，係美國證券公司之資深經理，曾多次飛美報告業務。余龍生先生，係美國證券公司之資深經理，曾多次飛美報告業務。

陳作忠談 米糠榨油

【本報訊】陳作忠先生，日前談及米糠榨油之重要性。陳作忠先生，係米糠榨油之專家，曾多次談及米糠榨油之重要性。陳作忠先生，係米糠榨油之專家，曾多次談及米糠榨油之重要性。

選出第八屆理監

【本報訊】第八屆理監，定於本月廿三(星期日)下午二時，在九龍地產局選出。該兩段屋地，位於九龍新界，面積約為一百餘畝。該兩段屋地，係由九龍地產局開投，現已落成。該兩段屋地，係由九龍地產局開投，現已落成。該兩段屋地，係由九龍地產局開投，現已落成。

積架汽車 JAGUAR

【本報訊】積架汽車，係世界著名之名牌汽車。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

ROLEX 勞力士 女庄表

【本報訊】勞力士女庄表，係世界著名之名牌手錶。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

吉的嬌藥規 CUTICURA SOAP

【本報訊】吉的嬌藥規，係世界著名之名牌藥膏。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

寶劍牌滴露 強力消毒水

【本報訊】寶劍牌滴露，係世界著名之名牌消毒水。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。該會所禮堂，係由顏君慨捐二萬元興建，現已落成。

婦兒喉科疹驚風
活人醫案十餘萬宗
本港新聞 5 號

新界總商會 籌備改選新職員

定八月十六日在荃灣舉行
各區提名須八日前辦妥

(特訊)新界總商會籌備改選新職員，定於八月十六日(星期日)下午二時，在荃灣新界總商會舉行。屆時將由主席主持，並由秘書長報告籌備經過。隨後將進行各區職員提名，並由主席宣佈改選辦法。各區提名須於八月八日前辦妥。屆時將由各區代表在會中進行投票。改選後之新職員，將於八月十五日開始辦公。屆時將由主席宣佈新職員名單。新職員之職責，將由主席宣佈。新職員之任期，將由主席宣佈。新職員之薪俸，將由主席宣佈。新職員之福利，將由主席宣佈。新職員之退休，將由主席宣佈。新職員之其他事項，將由主席宣佈。

註冊為有限公司 西區街坊會

職員任期延長一年以便進行
籌備選出第十屆常務理事

(特訊)西區街坊會，為加強組織，特於日前向政府註冊為有限公司。該會之職員任期，現已延長一年，以便進行各項籌備工作。該會現正籌備選出第十屆常務理事。屆時將由各區代表在會中進行投票。該會之宗旨，為服務街坊，促進社區和諧。該會之活動，包括舉辦各種社區活動，如義賣、義演等。該會之收入，將全部撥充社區福利事業。該會之其他事項，將由主席宣佈。

大欖監獄改造囚犯 戒毒出獄判若兩人

(特訊)大欖監獄，為協助囚犯戒除毒癮，特設戒毒班。該班之課程，包括戒除毒癮之方法、法律常識、生活技能等。囚犯在該班學習期間，將接受嚴格之監管。戒除毒癮之囚犯，出獄後將判若兩人。該班之成效，已獲得社會各界之肯定。該班之其他事項，將由主席宣佈。

青山道動工擴建 擴為一百呎呎康莊大道

(特訊)青山道擴建工程，現已動工。該工程之範圍，包括青山道全線。擴建後之青山道，將由目前的六十呎呎，擴為一百呎呎。該工程之預計完成時間，為明年年底。該工程之其他事項，將由主席宣佈。

時鮮果公司大張鴻圖 中區門市部開幕盛況

裝有自動榨果汁機及急凍保鮮櫃
使果汁維持最高衛生水準

(特訊)時鮮果公司中區門市部，現已隆重開幕。該門市部之裝修，極其豪華。門市部內，裝有自動榨果汁機及急凍保鮮櫃，使果汁維持最高衛生水準。該門市部之其他事項，將由主席宣佈。

從新登記會員 下月舉行海浴大會

(特訊)香港中華總商會，為加強會員之聯繫，特於下月舉行海浴大會。屆時將由各區代表在會中進行投票。該會之宗旨，為服務會員，促進社區和諧。該會之活動，包括舉辦各種社區活動，如義賣、義演等。該會之收入，將全部撥充社區福利事業。該會之其他事項，將由主席宣佈。

南華實業公司 賽絲龍被特價三天

(特訊)南華實業公司，為慶祝週年紀念，特於日前舉行賽絲龍特價活動。該活動之範圍，包括賽絲龍全線。特價之時間，為三天。該活動之其他事項，將由主席宣佈。



樓大星福 九龍旺角奶路巨街

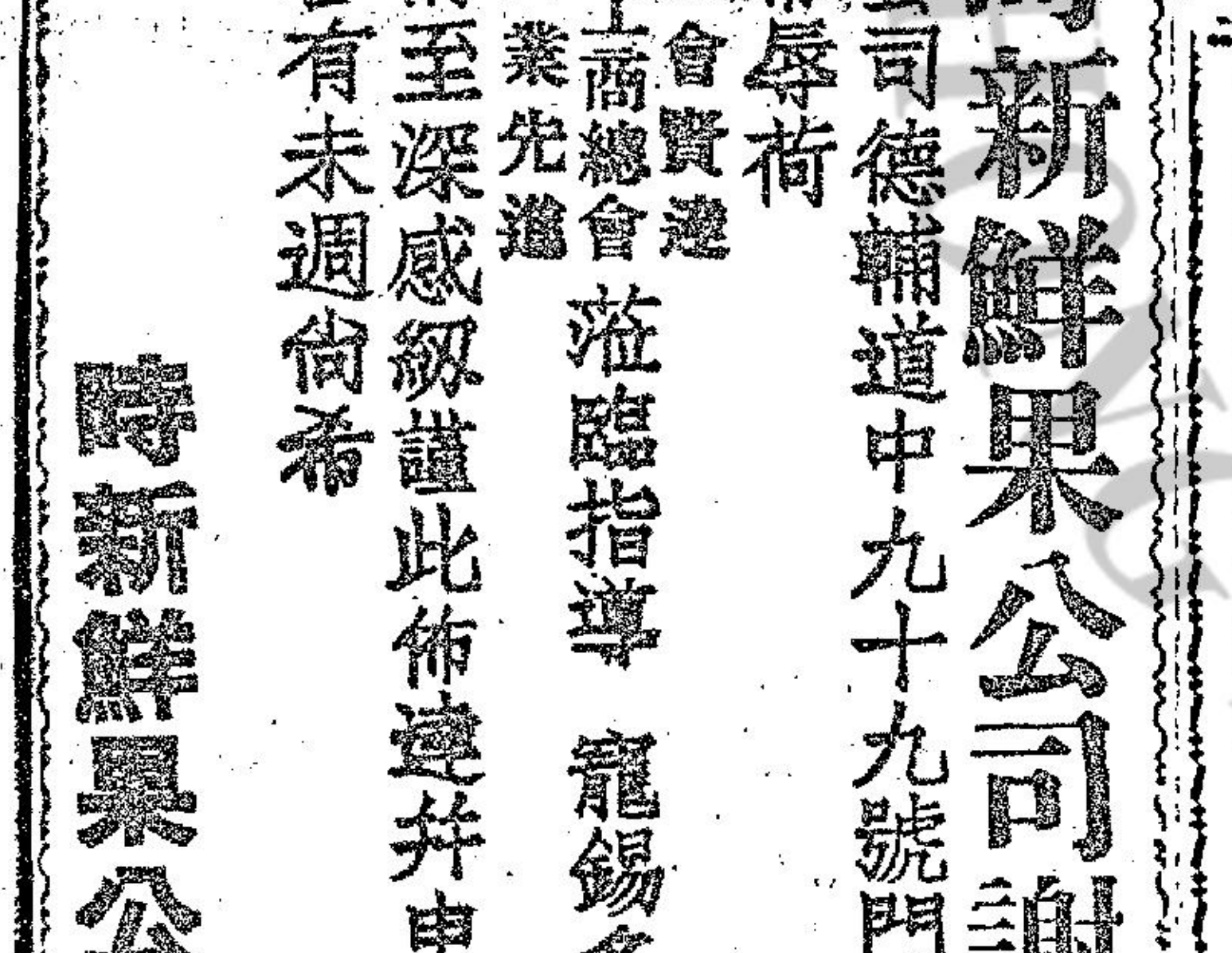
九龍旺角奶路巨街
及南頭街(對面街市)
分層出售 特別相宜

(特訊)福星大樓，位於九龍旺角奶路巨街及南頭街(對面街市)。該大樓之建築，極其堅固。該大樓之其他事項，將由主席宣佈。

時鮮果公司謝啟

本公司德輔道中九十九號門市部新址
開幕蒙各界社會賢達
蒞臨指導 寵錫多珍 高誼
隆情至深感激涕零此佈連并申謝忱至招
待容有未週尚希
鑒諒

時鮮果公司謹啟



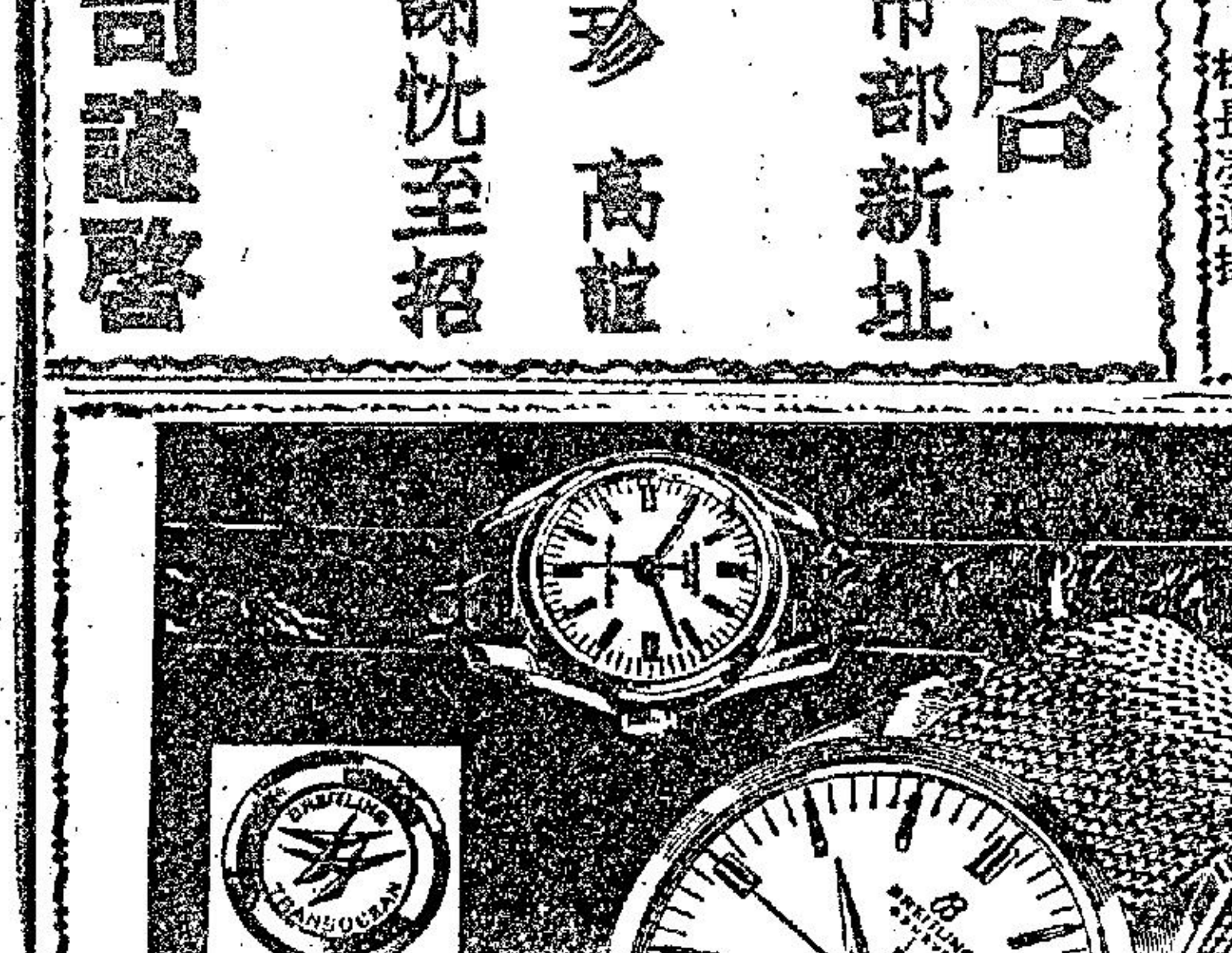
樓大興利 九龍旺角奶路巨街

九龍旺角奶路巨街
及南頭街(對面街市)
分層出售 特別相宜

(特訊)興利大樓，位於九龍旺角奶路巨街及南頭街(對面街市)。該大樓之建築，極其堅固。該大樓之其他事項，將由主席宣佈。

香港聯合書院徵聘教職員

(特訊)香港聯合書院，為擴充教學，特徵聘教職員。該院之宗旨，為提供優質教育。該院之其他事項，將由主席宣佈。



百年靈 越洲型

特約供應廿五家
航空公司及飛機製造廠
男用、女用、自動錶、高貴精緻
「雙機高翔」標幟 獨一無二

遠東總代理
張連洋行 余道生行 310室

想？辦事迅速，請飲力素。

當感到疲倦而又大量的工作需處理時，請加一湯匙力素。力素能迅速補充體力，使人精力充沛，辦事迅速。力素之功效，已獲得醫學界之肯定。力素之其他事項，將由主席宣佈。

得力士葡萄糖

英國得力士產品有限公司
總行：倫敦 電話：01-253 0303
香港分行：德輔道中 電話：253 0303

昨日為本行新址開幕荷蒙

香港、美國、加拿大、墨西哥、英倫、各埠僑領
泰國、越南、北婆羅洲、馬尼拉
各界賢達
蒞臨指導 寵錫多珍 隆情厚誼 曷勝榮幸

祇以招待未週 謹申謝悃 并致歉意

香港區經理 黃國英 謹啟
三藩市經理 鄧文華
紐約區經理 黃紀桐

樓大興利

九龍旺角奶路巨街
及南頭街(對面街市)
分層出售 特別相宜

(特訊)興利大樓，位於九龍旺角奶路巨街及南頭街(對面街市)。該大樓之建築，極其堅固。該大樓之其他事項，將由主席宣佈。

畢業典禮殊熱鬧

七間學校昨舉行

分由文教界及社會名流主持 尤

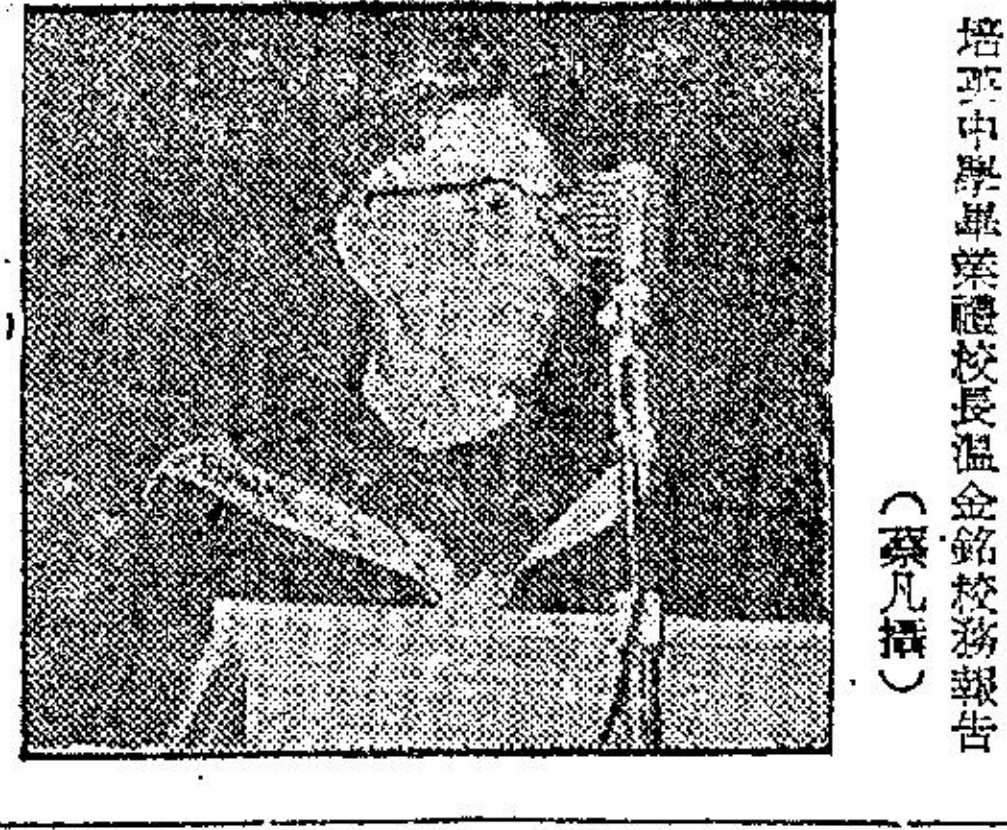
新亞書院

院長錢穆博士 授獎及致訓

【本報訊】新亞書院畢業典禮，於昨日下午二時，在該院禮堂舉行。當屆畢業生共有一百餘人，由院長錢穆博士親自主持。典禮中，錢院長首先頒發畢業證書，並致訓詞，勉勵畢業生繼續努力，為國家社會貢獻。隨後，由社會名流及文教界人士分別致詞，對畢業生表示祝賀。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。



新亞書院畢業生合影



新亞書院畢業生合影

【本報訊】新亞書院畢業典禮，於昨日下午二時，在該院禮堂舉行。當屆畢業生共有一百餘人，由院長錢穆博士親自主持。典禮中，錢院長首先頒發畢業證書，並致訓詞，勉勵畢業生繼續努力，為國家社會貢獻。隨後，由社會名流及文教界人士分別致詞，對畢業生表示祝賀。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

北角培中英文書院通告

一、本校新生入學試驗，定期七月廿一日（星期五）上午九時起舉行。

二、凡已報名投考之新生，希於是日上午八時五十分前携同准考証及應考文具到校，依照編定試場及座號參加考試，除分函各考生外，特此通告週知。

校長：楊德儀

威理斯英文中學通告

一、本校校務處，現正招收五、六、七、八、九、十、十一、十二各年級新生，自即日起開始接受申請。

二、各年級新生，須由家長親往校務處報名，除填妥報名表外，並繳納報名費。

三、本校校務處，不收任何學費。

四、第二次招生，自即日起開始報名，試期定七月三十日上午九時。

各級學費：

P.1	\$22
P.2	\$22
P.3	\$22
P.4	\$22
P.5	\$26
P.6	\$26
F.1	\$30
F.2	\$35
F.3	\$40
F.4	\$50
F.5	\$60

校址：九龍大埔道72-74號

港九十二高中學校招生聯合廣告

校名	校址	校務處	電話
西南中學	九龍大埔道	張海清	...
同濟中學	九龍大埔道	霍逸樵	...
仿林中學	九龍大埔道	陳仿林	...
知行中學	九龍大埔道	張漢威	...
培英中學	九龍大埔道	溫金銘	...
華僑中學	九龍大埔道	古應熙	...
廣德中學	九龍大埔道	古應熙	...
壽山中學	九龍大埔道	古應熙	...
德明中學	九龍大埔道	古應熙	...
嶺南中學	九龍大埔道	古應熙	...
嶺東中學	九龍大埔道	古應熙	...

英文中學招生

本校設有英文中學，招收小學畢業生。校址：九龍大埔道。校務處：張海清。電話：...

東方中學

本校設有初中、高中、小學。校址：九龍大埔道。校務處：張海清。電話：...

聖路琦書院

本校設有初中、高中、小學。校址：九龍大埔道。校務處：張海清。電話：...

伯南英文書院

本校設有初中、高中、小學。校址：九龍大埔道。校務處：張海清。電話：...

世界青年會中學

本校設有初中、高中、小學。校址：九龍大埔道。校務處：張海清。電話：...

協和學校

本校設有初中、高中、小學。校址：九龍大埔道。校務處：張海清。電話：...

號三一六一第

家庭經濟計劃預算

時有些定得少，至五月底，款項已修補完竣，而剩中及友金」，所以在我們預算的時候，該列別有那一項什麼一個月只剩數十塊錢，還少減省，也得節省下來。那怕一個月已是不可浪費，須如金錢賺來不易，實使抑後，就是最嚴厲的一件事！經濟狀況不好家庭，固然要有預算；就算收入穩當的家裏，也應該作一預算，我們有了合理的預算的計劃，然後家庭經濟，始能安定，這個計劃就在家庭主婦的手上。（芝蘭）

安定家庭經濟的原動力……

價，還要變成值錢的那個是一塊磚

A small illustration at the bottom of the page shows a person sitting on a large, rectangular brick or block. The person is wearing a hat and a long coat, and appears to be looking down at something in their hands. The background is simple, with some faint outlines of trees or structures.

開源與節流

況日趨衰頹，家庭生活也一天一天的複雜起來，目下本港一般受薪的白領階級，大多數因家庭經濟負擔太重，莫不感到入不敷出的痛苦；然而日常茶湯食衣，物居的正常費用外，其他如茶酒煙膏、親友走禮應酬費，以及其他的各種費用，都是無法避免的。以此算來各階級，雖差不多受虧，除了自己的薪俸以外，還得另外加添一項家裏的經濟負擔，破爛的船，經不起風浪。

節
約

是持家的美德

西諺有遺末
一句話：「當你
於每一個便士的
用，都能够審慎
去處理的時候，平
麼銹數的金錢便
自己去處理自己
用不致誤。」

兒女的零用錢
應該在什麼情況下給予？

有兒女家庭，在其家庭經濟預算中，必須多一項兒女的零用錢數目，除非那兒女還在襁褓中不識得自己去買東西，否則誰都有個很響亮耳間文兒要東西，否則父母便無從假想，而家長們必給的，很慷慨地給孩子零錢，但家長們那零錢碎碎地拿到出去，是無法得到那麼的計算的。當時，孩子頭上有一塊錢，當他上學的時候，應該花多少錢，

兒·童·教·育·諸·蓄·呆·僉

據專家們的統計，一個大學畢業生所賺取的金錢，變換成一個僱傭人員的工資，同時，一個僱傭人員的工資有多大，同時，一個僱傭人員在社會上也有較高的地位及權力。你年成優良才幹，便使事業成功，你便是人才，但是到中學時代，所用學費不多，但到了高中時代，費用已多，到了大學時代，費用更多了。

所以，你們的孩子，從六個月開始給父母保管他們的教育儲蓄保險，通常可以投資十八年或二十一年，當教育保險到期時，可得到一筆龐大的款項，便可解決子女入學的問題，而無須父母操心子女，每年只要付出少許的費用，將來子女的得益甚大！(雷)

你儲蓄嗎？

使會這因，險保壽人買投如
。障保得獲身終你

雨而禍。一旦遇雨，則攜一筐菜蔬，而攜其一儲蓄罐，以爲未雨而臨渴，以求至於臨渴，致束手無策之家庭經濟處理之道。

須知一個家庭的經濟運作平穩與否，可影響家庭問題、和諧和氣氛，特別是依靠丈夫賺錢養家的妻子，假如夫妻間又沒有了談解精神的話，一週到十小時，甚至長達數天，妻會責罵丈夫妻自悲傷

筆戰，一旦有什麼，他有的感到是錢，但錢的意義重大了，但是受新階級，到意外事情，幫款保險費對自己的意

購買人壽保險

切差錯之外，

養成貯蓄

良好習慣

節儉與人生

各位聽衆：「在我們話的一秒鐘，我們都生活在這世界上。只要我們有一分鐘，我們便『生活』在這世界上。」

「節儉」是多家庭，因為沒有餘錢不給兒女買多少人生，不留餘財境上以救濟，多少人因為揮霍無度而破產；「慾望」記得《伊索寓言》：

「多家庭，因為沒有餘錢不給兒女買多少人生，不留餘財境上以救濟，多少人因為揮霍無度而破產；」

「慾望」的慾是無限制的，得寸進尺，求各方面的人生的享受。

實，節約，若不，出，或實，實度目，無計，會生活，實。

直可以說必要。若不節儉，在經濟上約束自己，盡入爲然。實在經濟上陷入煩惱之中吃閒糧，或入不敷出，或僧或在有意外或疾病時，惶惑總之，不節儉，不約束，必在愁城困鄉之中！

所以英國大文豪狄更斯說得好：「如果你

邵氏出品
金龍華

出品哀感頑腸
歌唱奇情巨片

樂城星

南映

情侶相
悲怨交
慘絕人

冰山
大雪

逢集
林寔

陳寔

日黃珠
安珠
每可一只
一會三君

金龍華油域北環太
星城樂麻多利河球平

映獻期下

後母相迫
父老見棄
雙雙出走
大雪紛飛
北風凜烈
情侶相逢
悲怨交集
慘絕人寰

林鳳 林家聲 林鳳 林鳳

邵氏出品
萬劇歌唱奇情巨片

蔣偉光 導演
冰山鎗鏢
大雪茫茫
十里長街
包公奪寶

潘焯作曲

別開生面
案中有案
奇中生奇

陳寶珠 李香琴 鄧寄塵 觀文伯 張醒非
主演 侯國良 黃楚九 黎莉莉 黎莉莉 黎莉莉

逢山

林鳳

領銜主演

耳油

林鳳 林鳳 林鳳
雙哭墳門唱

又寶星大女神陳林鳳家聲林
獲珠白伯女安作楚雲家聲鳳
生死分大現斯王巧胞彼鳴放
還過明驚情絕紀牌第戲冤冤

侶怨

終場分一
代換對三
分天十
復保三
合佔年

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國京 寶鏡齋 長樂

下期二十號大映
大盛號
片巨唱歌饒宴司公成大

題材清
新·不
落俗套



還珠淚

任劍輝 吳君麗 陳錦棠 歐陽儉

冰兒一千古多情
醒一寸相思
非地老天荒至性
張醒非情不盡動人
黎雯君明珠動人

主演 黎雯君 淚雙垂 動人



[illegible]

大環北地河平

金華能油城北環大

星樂城地利河平

公興一號九司發

年六最一

佳最

出輝煌最

麗聲呼的麗

連日各院人海山名

八齊院今

本大二十長片完映場一局結到頭由部全片本

服舒聽耳 · 癮過想心 · 受享睇眼 ·

陳導蘇原龐撰李綱鄧製梁監

皮潤芝庭馨華秋閑願劇操仕片誠寶製

虞何說，含端良，應，不婆不姑 | 帶一正，要領情，堂，明津者殺

慘其旺劉竟荒茂賢中家臨胎和懷 | 僅時候揚兒露夫多上公係有死人

夫妻證

**鑽石陣容
無與倫比**

**任劍輝鳳凰女初攜手主演
樂壇歌后洗劍麗處女演出**

薛家燕 左飾楊氏 同起好牛果英生死野樂斷明	馬昭慈 飾何氏	少新權 飾清照	任冰兒 飾楊嬌	麥炳榮 飾趙君	洗劍麗 飾莊莊	鳳凰女 飾莊莊	任劍輝 飾正義
------------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------



請早定座

預測

雨，下午有晴天色頗好。

海外各地氣候分佈形勢：華南之氣候頗佳。日本以南之太平洋氣壓則以壬午年五月為最。

航機來往

（由何處到港）

倫敦 印度 三藩市 東倫敦 印度 倫敦 印度 馬尼刺 西貢 新加坡 印度 曼谷 東京 台北 星洲 曼谷 東京 馬尼刺 瑞士 印度 東京 台北

（往何處離港）

東京 三藩市 曼谷 印度 東京 曼谷 印度 東京 三藩市 曼谷 新加坡 台北 東京 曼谷 東京 馬尼刺 東京 曼谷 星洲



司公
Jardine, Matheson & Co.
司公

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行



社
萬海輪船公司

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行



菲列濱輪

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行

八月九日到港收貨開行



娛樂圖

寶寶計劃年拍十二部

寶寶一人收得

馮門子女登仙

馮門子女登仙，小孤女提前開拍，還獲得了...

星飛月下馬新

台登澳大薇露

薇露大舞台，新馬月下飛星，台登澳大薇露...

田漢吟詩

讚蓋叫天

田漢吟詩，讚蓋叫天，蓋叫天...

武俠片漸成弩末

製片家未雨綢繆

武俠片漸成弩末，製片家未雨綢繆...

港九歌壇縱橫談

紅歌星分身不暇

港九歌壇縱橫談，紅歌星分身不暇...

伶星有事集

程一手

伶星有事集，程一手...

風流俠盜

通俗巨片

風流俠盜，通俗巨片...

南方影訊

火燒按察院

南方影訊，火燒按察院...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

聲明

選映場次

聲明，選映場次...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

力拔山河

片上中文字幕

力拔山河，片上中文字幕...

太平

日映場次

太平，日映場次...

女強人

途何循應

女強人，途何循應...

讀者版

應寬柔並濟

讀者版，應寬柔並濟...

讀者版

應寬柔並濟

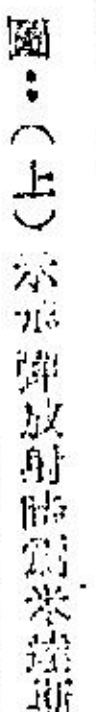
讀者版，應寬柔並濟...

航訊

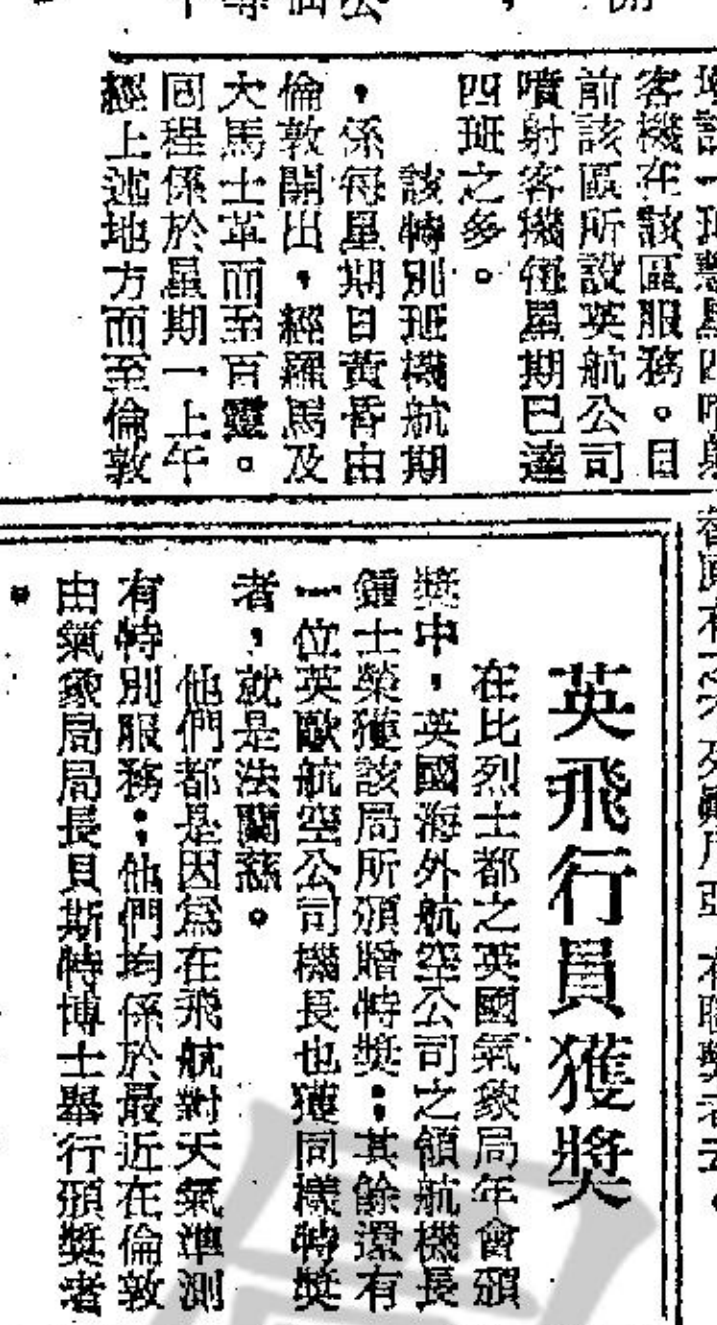
開每降
港兩馬
機次拉
返耶嘉
至於目前詢問耶嘉過來往馬尼拉班機
則將停開。(申)

李紹棟 民航航空運輸技術主任李紹棟，昨蒙蒙革鄂軍機由台北抵港，取道赴星洲，參加在星加坡舉行之代理商會議。

(圖：民航公司技術主任李紹棟(右)與英商黑頭白烈賓機場合影)



作人員夢想的實現——即是與太空中萬物互相通訊。
萬後計劃的人，是希望飛機飛離太平洋，將米諾斯方案的經過，詳細地報告。諸包 (JUNOPAW) 是負責美國這塊要緊技術方案的副隊長。米諾斯 (原名爲MIDAS，代表飛彈防禦系統之英文代稱) 是來自美國各地州府及軍方的技術工作。其目的即在發展一種臨時自由世界提出最報告。(中)
當飛機傳至美國的時候，(下) 爲報告長人代表人間是情形。

[illegible]

菲律賓宗教禮節

北歐航空公司定本年九月採用「X」型噴射機飛往遠東航線，其中經停噶喇吧、加爾各答、曼谷和馬尼刺，由歐洲至菲律賓的旅行時間將會縮減一半。明年春每小時飛行六百四十哩（計一千零

其他種色宗教節日和禮

金寧僑儷頒
學校 證致詞

(特訊) 九龍青山道錫安學校，於昨
上午九時半，假道軍總部禮堂舉行第七
屆畢業典禮，由該校校長黃國光主持。

東綫 · 巴 · 開 · 固 · 將 · 接

外域

點五 天今
司梅美 高
繁公 高
賤血

米雜
子 米
點十 溫
點十 風
風 · 黃

半點五 月
半點五 虎
腐

梁 垂

九點十 點早 天今

排 壓 鴻 黃
樓 樓 鵬 飛
樓 林 興 德
場 公 牛 五
百 昌 香 夜
台 語 唱 藍
台 水 近
演 爲 戲 · 非 近 歌
假 公 五 新 十
期 的 限 明
的 場 婚 路
場

點早 天今

鴻 黃
鵬 飛
興 德
牛 五
香 夜
唱 藍
水 近
戲 · 非 近 歌
新 十
婚 路
場

○ 的 在 尼 羅 牛 騎 呂

球 環

放開氣冷
映半點五天今
巨驚波戰七出壽
片激烈爭七品美
傳烈英騎鐵
主演 荷威敏 榮榮
顧頌 天
映晚天明
王 霸 世 蓋
演主活將勇戰 榮榮

香港法律彙編



普日 慶 下 期 獻 映

蘇聯出品 戰時背景 彩色攝影 鉅片
 全片七章 鮮艷奪目 文字精彩
 你從未看過如此緊張刺激之影片！
 由頭至尾 絕無冷場
 時時轉片使你 提心吊胆！
 個個鏡頭令人 驚心動魄
 蘇聯天才畫家 安妮亞·卡敏瓦 沃瓦·古西柯夫 聯合主演

火孤鴻

鐵騎鏖戰。國土淪陷。
 獅子何辜。流離失所。
 母被炸死。父打游擊。
 哀哀稚女。何處為家。
 暮林老頭。險中救救。
 舉敵搜捕。捕作人質。
 千方百計。鐵騎逃生。
 得獲多助。父女團圓。
 南方影業公司發行

榮 康 電 節 軍
 膺 城 影 冠 片
 出品：十六國
 部優秀
 片牌王感性亞比倫哥

FEDERICO FELLINI'S
開丹壯滴露
 THE SWEET LIFE

寶愛達妮安 冰瑞
 權獲 隆老 樂

作傑大演主合聯星紅大八
 成大之胆大惡邪穢淫集

影榮 百 娛
 權獲 隆老 樂

！的列後茶榮錄夏來有，教及間利在
 間付數餘人！座廣更與公在城大港
 題論熱歡們成紀前以破映倫市十天

狂滿

今天

國華

百樂門

霍士公司
巨獸
冷眼
熱星
夜談
故事
改編
最富
娛樂
怪傳
奇片

皇城寶

彩七麗特體合綜藝新

飛越飛馬
金盾
金盾

刀手一指
男用
女用
男用
女用

不祇能太多
祇能太多
祇能太多
祇能太多

中
文
上

和南大劉明晴晴今時私無夜彩克桃三今
笑恩肥百四十二喜信、輝早十
北片甲波露丁二。語人半劇七格絲場點

早絕滿

天一十第

沉淪
淪陸湯

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

死光頭

映今·前空况盛
 爆火！死决搏兩水火
 發山 戰生門雄宴堆
 主 路韋 泰 泰 路尼 安
 領 地 萊 萊 絲 · 荷 東
 傑 片 巨 牌 寇 梅 奧
 作 片 巨 牌 寇 梅 奧
 七 磨
 彩 幻
 ATLANTIS
 古 陸 國
 以地修！無屏怪形潛古
 獄羅 比利魚似歷代
 為化洲大個整內時小半
 拍力 弓 射融百 巨戰七令
 力 力 力 力 力 力 力 力

[illegible]

狂連滿日

斯麗

今天四場仍映 派拉蒙大戲院

主演：自導自編 傑克·萊維斯

影評：大讚 活潑：角活

糊塗侍應生

JERRY LEWIS
AS the
Belko

上片細中文字幕

路笑本有糊塗人福有福笑提箱提提！
易看領塗糊，做料手十，能惡，招家齊人塗事能獨衣牽犬

今映 七點半 寶殿神弓 擊 單騎戰 虎

滿 華 京

早霜期星

演時合主 瑪麗 火肉 荊絲 烈安 荊安 荊安 沙費 屈臣氏

人動不情更 界歲日八比 世讓十一 製演影七欄綢部全

片上中文字幕
全部英語對白
東西德出品
東亞發行

門窗透氣
窗簾深藏

風聲鶴唳
門窗透氣
窗簾深藏

匪天走盜俠流風

"PETER VOSS, THE MASTER GROOK"

洲三橫銀划大圖計美巧珠香集走
大跨行掠盜際一人施實沒國私

意榮 傳烈英騎鐵 年12時 通卡色彩 11時場

犯險浴風塵。四出挽冤靈。
敝策寄吾手。行心恐未純。
百年謀樹人。靈夢祇所得。
興學培其後。放浪瀟萬里。
抗懷凌霄漢。從知豪士氣。

華大·聲樂 * 慶 晉 * 聲麗 都皇 * 宮樂·台舞利 * 西華·豪·華新 * 滙老百 樂娛

第十天欲看從速

九點九。半點七。二點五。半點兩

片巨初不刺謀會社理倫情愛司公士第

微變 勒德陳扶謝 藝代

露黛桃 多雅馬 嘉娜綺 蓮嘉
台演：草蘇。士利。柏蓮 莉露

！影電合綜藝新



冷 暖 天 堂

RETURN TO PEYTON PLACE

。文中上片。彩七麗特。

妙之二同曲具有「間人暖冷」與

特輯 大足國歐 賽球際洲 慾青 火春 曉下 黛胡 映晚

五世一 號十六 雨風一 點十變 半二點 秋春 正二點 今早

連日滿今續映

片頭探偵智門牌奇險驚迴風司公發局

全西德影帶
 費沙
 艷女郎
 七英
 彩七英
 對白
 瑪麗蘭
 中片上
 東亞發行

新開主強

PETER VOSS
 THE MASTER CROOK

盜俠流風

此「十八號海界世界」中動人
 如看本堡世本，鑒然門窗景名都幕目
 本最，界，內西，港灣，城，星，不
 片：里，里，威，斯，京，各：項，令
 有：奈，約，斯，威，各，銀，給，看
 走：盜，巧，英，國，大，列，銀，三，洲
 私圖賣施：1）施：圖賣：私

十時半
 秋
 十時
 寶島
 十時
 探
 正
 一場
 天

早請今。座滿昨

八點九。半點七。四點五。半點兩

珍打雅 星 扶連 溫希 列特 英後生

合演 女 巨 性 角

芬 得 佐 一 人 金 像 專 演

得 意 操 作

治 史 提

俠 奇 野 原

幕 字 文 中 上 片

七 彩 特 藝 SHANE

TECHNICOLOR

入 虎 穴 ！ 英 雄 本 色

見 不 平 拔 刀 助 ！

除 三 霸 ！ 英 雄 本 色

面 不 改 容

斗 牛 氣 殺 人 放 火

怒 聲 呼 喊 不 失 夫

寄 滿 點 十 卡 七 廿 今 廊

期 星 二 連 映 點 早 座

記 恩 游 點 十 星 今 廊

。 伙 仗 正 二 場 大 場

巨槍門關公張
 巨戰警謀前球

場四天今

製巨新最年一六九一

星：神派目
 曼：桑姐雲
 嘉：仙泰波
 主演

目製
 自麥威察李
 大傑作
 傑作

片上中女

神祕人物
 飛車追逐
 窮途末路
 海濱包圍
 虎口餘生
 九死一生
 地工動員
 擒獲盜賊
 臨場決戰
 生死存亡
 千鈞一髮

撞橫制都肉炸
 ！衝止不彈彈
 直他，，
 衝能，，

一多動戰密向利到利奧瑞蘭獲
 切於作，擒警松，牙，大士入身

味藥火滿充都鐘分每

奉例點十卡一 樂 爲折點十卡一 利
 光當半一 通點十卡 醫將半二 通點十卡 會

頂 攏

如！此盛況
曠古未見

第廿六天獻映

美商高第街
每場下午二時
下午七時
下午九時
票價：二角
四角
六角

雙無天下！

世界霸權

獎像金項一十

三巨星
查路
頓希
斯登
積鶴
健士
希雅
麗哈
娜



虛 實

BEN HUR

差太福眼·虛實看不

通卡彩七：時一十場早晚兩

決會黑 戲大壯	華 豪	德深 寶	華新	時上 半
------------	-----	---------	----	---------

[illegible]

特竭辦盛大聯合壽筵，用表紀念。各校
屆同學，能自設壽院，現在中小學業衡
在戲園演習樂者，不乏其人，均能愛國
校，踴躍參加。現定於八月，在母校
籌備會議，推定各團體人員，均踴躍

出口輪船預告			入口輪船預告		
(船名)	(往)	(開)	(船名)	(由)	(到)
MYRINSAN MARU	星洲	十六	ALASKA MAIL	星洲	十六
TRAVIATA	星洲	十六	LEVERKUSEN	星洲	十六
AMAGASA MARU	星洲	十六	HENRIK	星洲	十六
HUNAN	星洲	十六	HAILEE	星洲	十六
MYOTAMA MARU	星洲	十六	SZCHUEN	星洲	十六
SURAT	星洲	十六	ELSE MAERSK	星洲	十六
JEAN LAPITTE	星洲	十六	HAWI MARU	星洲	十六
SARPEDON	星洲	十六	NEDER EBRO	星洲	十六
ALASKA MAIL	星洲	十六	MICHAEL JEBSEN	星洲	十六
SZCHUEN	星洲	十六	FERNMOR	星洲	十六
BREDE	星洲	十六	TAKSANG	星洲	十六
HAWI MARU	星洲	十六	TRARATA	星洲	十六
TAI POO LOY	星洲	十六	ACHILLES	星洲	十六
THEUTERRETT	星洲	十六	NICHAN MARU	星洲	十六
JACOB JEBSEN	星洲	十六	POYANG	星洲	十六
FERNMOR	星洲	十六	KNUD MAERSK	星洲	十六
HAILEE	星洲	十六	TJUNGARA	星洲	十六
WAIWIRANG	星洲	十六	JACOB JEBSEN	星洲	十六
ELSE MAERSK	星洲	十六	RANEE	星洲	十六
GLNSHIEL	星洲	十六	MAU POMARE	星洲	十六
NEDER EBRO	星洲	十六	PETER MAERSK	星洲	十六
ACHILLES	星洲	十六	BREDE	星洲	十六
TAI SEUN HONG	星洲	十六	JOHANNES MSK	星洲	十六
NEW YORK	星洲	十六	FENGTEN	星洲	十六
MUI KIM	星洲	十六	BENRACKIE	星洲	十六
PETER MAERSK	星洲	十六	NEW YORK	星洲	十六
NICHAN MARU	星洲	十六	TIRANNA	星洲	十六
RANEE	星洲	十六	SOUDAN	星洲	十六
TAKSANG	星洲	十六	CHANGSHA	星洲	十六
FRNGTIEH	星洲	十六	KIRSTEN MAERSK	星洲	十六
HENRIK	星洲	十六	BENGALIS	星洲	十六
BINGKALIS	星洲	十六	KOTI MARU	星洲	十六
SADO MARU	星洲	十六	HAI BEAR	星洲	十六
GENE MARU	星洲	十六	GENE MARU	星洲	十六
TJUNGARA	星洲	十六	DORA	星洲	十六
KOTI MARU	星洲	十六	GARRY BANK	星洲	十六
KIRSTEN MAERSK	星洲	十六	SADO MARU	星洲	十六
MAU POMARE	星洲	十六	MUHO	星洲	十六
ORCADES	星洲	十六	CAMBODGE	星洲	十六
NISSAN MARU	星洲	十六	NISSAN MARU	星洲	十六
HAI HING	星洲	十六	CARINA	星洲	十六
CHANGSHA	星洲	十六	LEXA MAERSK	星洲	十六
AUTOLYCUS	星洲	十六	PRIS JACKSON	星洲	十六
BOUGAINVILLE	星洲	十六	TJMANUK	星洲	十六
CAMBODGE	星洲	十六	DOLPHEVERETT	星洲	十六
DORA	星洲	十六	BAYERNSTEIN	星洲	十六
CARINA	星洲	十六	IMERMA	星洲	十六
DAIKO	星洲	十六	BOUGAINVILLE	星洲	十六
PRIS JACKSON	星洲	十六	DAISEN	星洲	十六
DOLPHEVERETT	星洲	十六	TAI YIN	星洲	十六
BAYERNSTEIN	星洲	十六	COLORADO MARU	星洲	十六
IMERMA	星洲	十六	TJSDANE	星洲	十六
BOUGAINVILLE	星洲	十六	SANGOLA	星洲	十六
DAISEN	星洲	十六			
TAI YIN	星洲	十六			
COLORADO MARU	星洲	十六			
TJSDANE	星洲	十六			
SANGOLA	星洲	十六			

香港熊巨輪

菲島來十九到翌日開沖繩
島轉日本直返三藩市羅省

(特約) 德商輪船公司代理太平洋洋行
德商輪船公司代理太平洋洋行
德商輪船公司代理太平洋洋行

行實日一月九
運貨提高
運費

輪船停泊處		
(船名)	(西名)	(公司)
天城山丸	AMAGASA MARU	東方
利興	CITY OF RIFON	鐵行
長城	CHANDA	鐵行
長城	GLENSHIEL	鐵行
長城	HUNAN	鐵行
長城	JEAN LAPITTE	鐵行
長城	JEPPSEN MSK	鐵行
長城	KYOTO	鐵行
長城	MEIRINSAN MARU	鐵行
長城	PATROCLUS	鐵行
長城	PIONEER MUSE	鐵行
長城	SARPEDON	鐵行
長城	SUNNING	鐵行
長城	TAI SEUN HONG	鐵行
長城	TOKAI MARU	鐵行
長城	TAI POH LOG	鐵行
長城	WAIWIRANG	鐵行

滅火新法表演

洛港潛水撲滅
洛港潛水撲滅
洛港潛水撲滅

港外線小輪開行時間表		
往	開	到
香港往長洲	上午六時十分	上午六時四十分
香港往長洲	上午六時四十分	上午七時二十分
香港往長洲	上午七時二十分	上午八時四十分
香港往長洲	上午八時四十分	上午十時四十分
香港往長洲	上午十時四十分	上午十二時四十分
香港往長洲	上午十二時四十分	下午二時四十分
香港往長洲	下午二時四十分	下午四時四十分
香港往長洲	下午四時四十分	下午六時四十分
香港往長洲	下午六時四十分	下午八時四十分
香港往長洲	下午八時四十分	下午十時四十分
香港往長洲	下午十時四十分	下午十二時四十分

司公和怡

Jardine, Matheson & Co., Ltd.
怡和洋行

司公船輪華印

The Indo-China S.N. Co., Ltd.
印華輪船公司

司公船輪基士馬

MAERSK LINE
馬士基輪船公司

司公船輪基士馬

MAERSK LINE
馬士基輪船公司

司公船輪基士馬

MAERSK LINE
馬士基輪船公司

司公船輪基士馬

MAERSK LINE
馬士基輪船公司

膠花加工
 大英
 則郵特
 因郵郵
 約箱箱
 不六四
 合二五
 意四號
 退號客
 恩合膏

英文教員
 某

招請後生
 小

女護
更覺舒適者
實佳特遇優
厚供隨宿每
月休假期數
有礙者請
體察索薪及
不需保人
並無任何
便(搭16A巴
士直達)

招樓唐等
 4.4-14 星南咀唐等
 千運蓬上總合中
 方七蓬五貨士雲
 日開獎店多旺
 已面土住之飲地
 有樓康宅用冰下
 1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.101.102.103.104.105.106.107.108.109.110.111.112.113.114.115.116.117.118.119.120.121.122.123.124.125.126.127.128.129.130.131.132.133.134.135.136.137.138.139.140.141.142.143.144.145.146.147.148.149.150.151.152.153.154.155.156.157.158.159.160.161.162.163.164.165.166.167.168.169.170.171.172.173.174.175.176.177.178.179.180.181.182.183.184.185.186.187.188.189.190.191.192.193.194.195.196.197.198.199.200.201.202.203.204.205.206.207.208.209.210.211.212.213.214.215.216.217.218.219.220.221.222.223.224.225.226.227.228.229.230.231.232.233.234.235.236.237.238.239.240.241.242.243.244.245.246.247.248.249.250.251.252.253.254.255.256.257.258.259.260.261.262.263.264.265.266.267.268.269.270.271.272.273.274.275.276.277.278.279.280.281.282.283.284.285.286.287.288.289.290.291.292.293.294.295.296.297.298.299.300.301.302.303.304.305.306.307.308.309.310.311.312.313.314.315.316.317.318.319.320.321.322.323.324.325.326.327.328.329.330.331.332.333.334.335.336.337.338.339.340.341.342.343.344.345.346.347.348.349.350.351.352.353.354.355.356.357.358.359.360.361.362.363.364.365.366.367.368.369.370.371.372.373.374.375.376.377.378.379.380.381.382.383.384.385.386.387.388.389.390.391.392.393.394.395.396.397.398.399.400.401.402.403.404.405.406.407.408.409.410.411.412.413.414.415.416.417.418.419.420.421.422.423.424.425.426.427.428.429.430.431.432.433.434.435.436.437.438.439.440.441.442.443.444.445.446.447.448.449.450.451.452.453.454.455.456.457.458.459.460.461.462.463.464.465.466.467.468.469.470.471.472.473.474.475.476.477.478.479.480.481.482.483.484.485.486.487.488.489.490.491.492.493.494.495.496.497.498.499.500.501.502.503.504.505.506.507.508.509.510.511.512.513.514.515.516.517.518.519.520.521.522.523.524.525.526.527.528.529.530.531.532.533.534.535.536.537.538.539.540.541.542.543.544.545.546.547.548.549.550.551.552.553.554.555.556.557.558.559.560.561.562.563.564.565.566.567.568.569.570.571.572.573.574.575.576.577.578.579.580.581.582.583.584.585.586.587.588.589.590.591.592.593.594.595.596.597.598.599.600.601.602.603.604.605.606.607.608.609.610.611.612.613.614.615.616.617.618.619.620.621.622.623.624.625.626.627.628.629.630.631.632.633.634.635.636.637.638.639.640.641.642.643.644.645.646.647.648.649.650.651.652.653.654.655.656.657.658.659.660.661.662.663.664.665.666.667.668.669.670.671.672.673.674.675.676.677.678.679.680.681.682.683.684.685.686.687.688.689.690.691.692.693.694.695.696.697.698.699.700.701.702.703.704.705.706.707.708.709.710.711.712.713.714.715.716.717.718.719.720.721.722.723.724.725.726.727.728.729.730.731.732.733.734.735.736.737.738.739.740.741.742.743.744.745.746.747.748.749.750.751.752.753.754.755.756.757.758.759.760.761.762.763.764.765.766.767.768.769.770.771.772.773.774.775.776.777.778.779.780.781.782.783.784.785.786.787.788.789.790.791.792.793.794.795.796.797.798.799.800.801.802.803.804.805.806.807.808.809.810.811.812.813.814.815.816.817.818.819.820.821.822.823.824.825.826.827.828.829.830.831.832.833.834.835.836.837.838.839.840.841.842.843.844.845.846.847.848.849.850.851.852.853.854.855.856.857.858.859.860.861.862.863.864.865.866.867.868.869.870.871.872.873.874.875.876.877.878.879.880.881.882.883.884.885.886.887.888.889.890.891.892.893.894.895.896.897.898.899.900.901.902.903.904.905.906.907.908.909.910.911.912.913.914.915.916.917.918.919.920.921.922.923.924.925.926.927.928.929.930.931.932.933.934.935.936.937.938.939.940.941.942.943.944.945.946.947.948.949.950.951.952.953.954.955.956.957.958.959.960.961.962.963.964.965.966.967.968.969.970.971.972.973.974.975.976.977.978.979.980.981.982.983.984.985.986.987.988.989.990.991.992.993.994.995.996.997.998.999.1000.1001.1002.1003.1004.1005.1006.1007.1008.1009.1010.1011.1012.1013.1014.1015.1016.1017.1018.1019.1020.1021.1022.102

單邊洋樓租
獨立唐樓
遠大廠舊址
下鄉道
第三
合順有業諸電
布機44寸46寸65寸四
C.C. 智治

國授尚書侍地部
 奏治除至大縣氏
 有轄四舖延平
 油縣多樹位盛原
 九諸欲快定年後
 四地從完公長對
 號就速成道久正
 樓字寫
 二二三三
 八〇一〇五〇
 一六一六〇
 八式五三貳
 (頂樓)壹七零壹

萬宜大廈
二叁二室
電話

隨選設計新型
 分層廉售
南生
 營造公司
 大館中七十號三樓
 置業有限公司
 電話 三八三三
 三八三三

德國拜
諾鋼拆骨刀
分刀
3000
新計設
精造機
總經
售代

東
ribu
公司
40422 40
大忠轉貨滙

每
天
一
元

姜大衛	靚次伯	歐陽莎菲	蕭芳芳
黃美英	楊棠宏	容玉意	劉克宣

中集最佳伶星聯合演出
 咫尺似天涯，
 母女相逢如陌路！
 十年養育，
 劬勞如山重，
 母愛情深似親生！

齊立齋 羅馬 梁景彬



萬里長城

中國第一偉大工程，元前二二一—一八二年，秦始皇嬴政，在秦國（今陝西）統一了中國，他為了防禦北方游牧民族，下令修築長城。這座長城，從秦朝開始，經過漢、明、清各朝，不斷修築，總長達一萬三千多里。它不僅是中國歷史上的一個奇蹟，也是世界人類歷史上的一個偉大工程。



長城

長城是中國歷史上的一個奇蹟，也是世界人類歷史上的一個偉大工程。它不僅是中國歷史上的一個奇蹟，也是世界人類歷史上的一個偉大工程。它不僅是中國歷史上的一個奇蹟，也是世界人類歷史上的一個偉大工程。

幸福果

「你去摘個果子吧。」
「你去摘個果子吧。」
「你去摘個果子吧。」

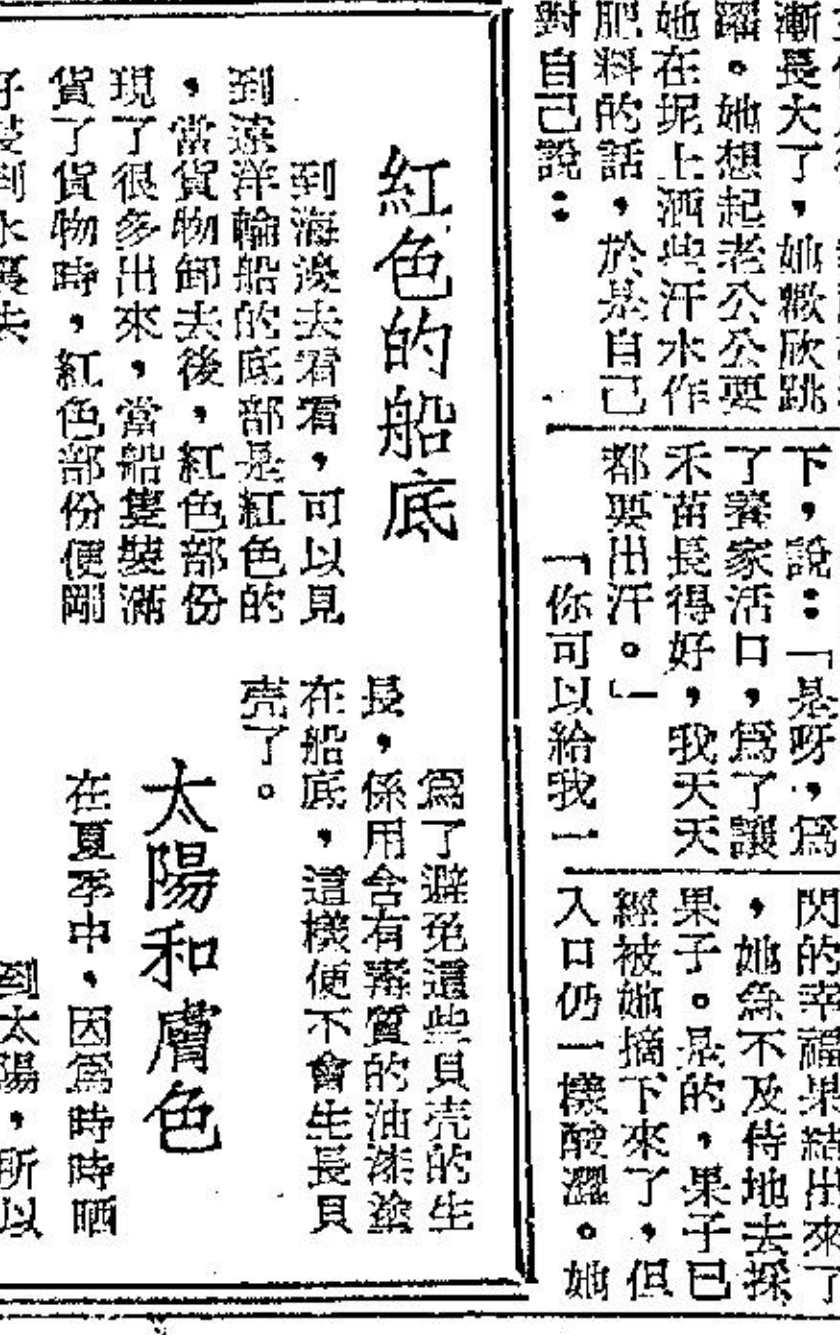


幸福果

「你去摘個果子吧。」
「你去摘個果子吧。」
「你去摘個果子吧。」

直升機的發展

直升機的發展，是人類飛行技術的一個重要進步。它不僅可以垂直起降，還可以懸停、前進、後退、側飛。它的出現，大大改變了人們對飛行的認識，也為軍事、民用航空事業的發展提供了新的動力。



直升機的發展

直升機的發展，是人類飛行技術的一個重要進步。它不僅可以垂直起降，還可以懸停、前進、後退、側飛。它的出現，大大改變了人們對飛行的認識，也為軍事、民用航空事業的發展提供了新的動力。

動物墳場

在巴黎市郊區，有一個動物墳場。這裡埋葬著許多動物的屍體，包括狗、貓、鳥、魚等。這是一個非常特殊的墳場，也是人類對動物的一種特殊紀念。



動物墳場

在巴黎市郊區，有一個動物墳場。這裡埋葬著許多動物的屍體，包括狗、貓、鳥、魚等。這是一個非常特殊的墳場，也是人類對動物的一種特殊紀念。

照片簿子

照片簿子，是記錄生活的一種方式。它不僅可以記錄美好的時刻，還可以記錄成長的軌跡。通過翻看照片簿子，我們可以回憶起過去的點點滴滴，也可以展望未來的美好。



照片簿子

照片簿子，是記錄生活的一種方式。它不僅可以記錄美好的時刻，還可以記錄成長的軌跡。通過翻看照片簿子，我們可以回憶起過去的點點滴滴，也可以展望未來的美好。

老榕樹

老榕樹，是大自然的一個奇蹟。它不僅可以生長幾百年，還可以長到幾十米高。它的樹冠像一把巨大的傘，為人們提供陰涼。老榕樹的出現，見證了人類的繁榮與興衰。



老榕樹

老榕樹，是大自然的一個奇蹟。它不僅可以生長幾百年，還可以長到幾十米高。它的樹冠像一把巨大的傘，為人們提供陰涼。老榕樹的出現，見證了人類的繁榮與興衰。

小言

小言，是生活的一種感悟。它不僅可以讓人們思考人生，還可以讓人們學會做人。小言的出現，為人們提供了一個思考的機會，也為人們提供了一個學習的機會。

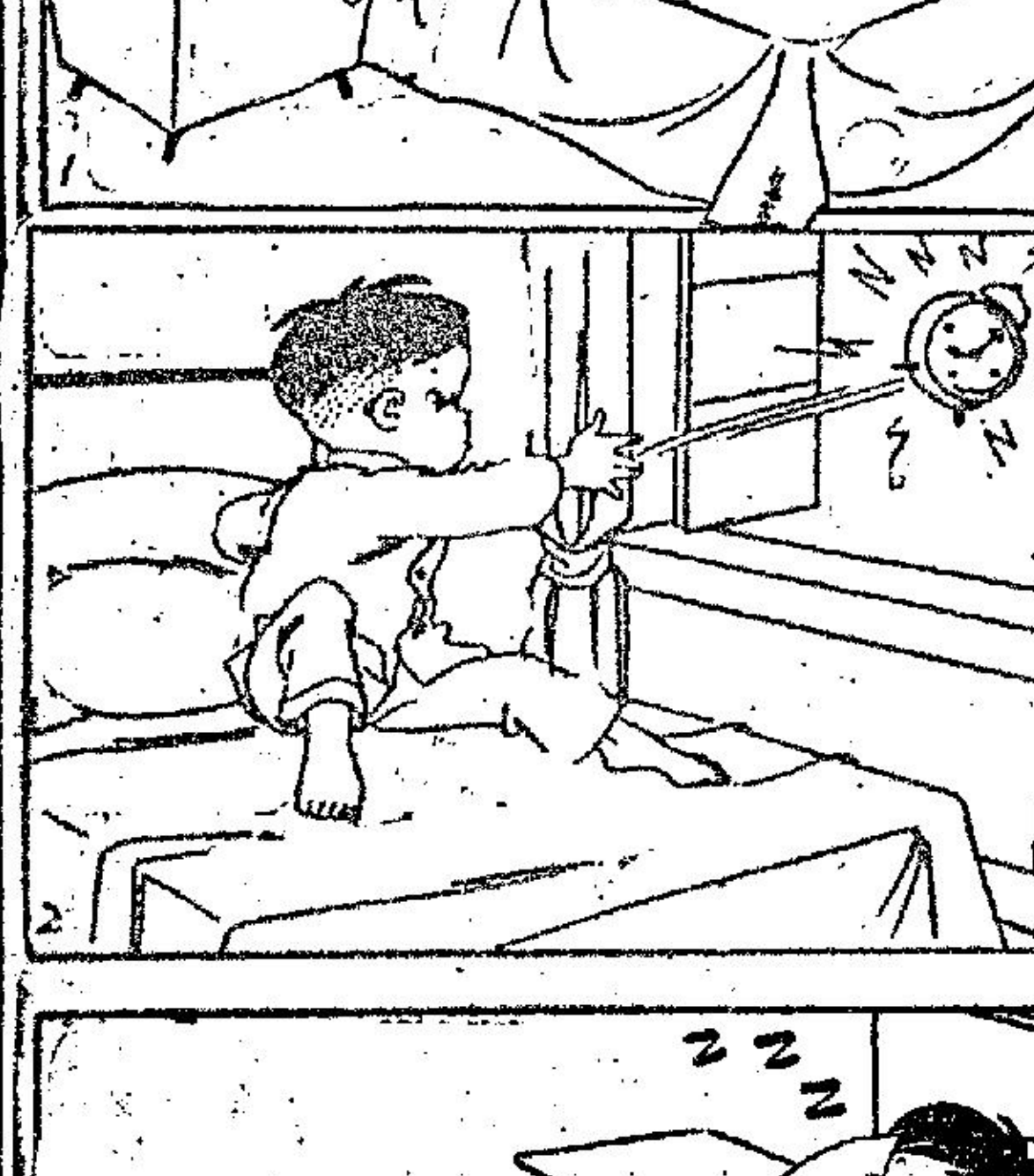


小言

小言，是生活的一種感悟。它不僅可以讓人們思考人生，還可以讓人們學會做人。小言的出現，為人們提供了一個思考的機會，也為人們提供了一個學習的機會。

自討苦吃

自討苦吃，是生活中的一種常見現象。它不僅可以讓人們感到痛苦，還可以讓人們感到後悔。自討苦吃的出現，往往是由於人們的貪婪和自私。我們應該學會克制自己的慾望，學會為他人着想。



自討苦吃

自討苦吃，是生活中的一種常見現象。它不僅可以讓人們感到痛苦，還可以讓人們感到後悔。自討苦吃的出現，往往是由於人們的貪婪和自私。我們應該學會克制自己的慾望，學會為他人着想。

生活講座

生活講座，是傳播生活知識的一種方式。它不僅可以讓人們了解生活，還可以讓人們學會生活。生活講座的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。

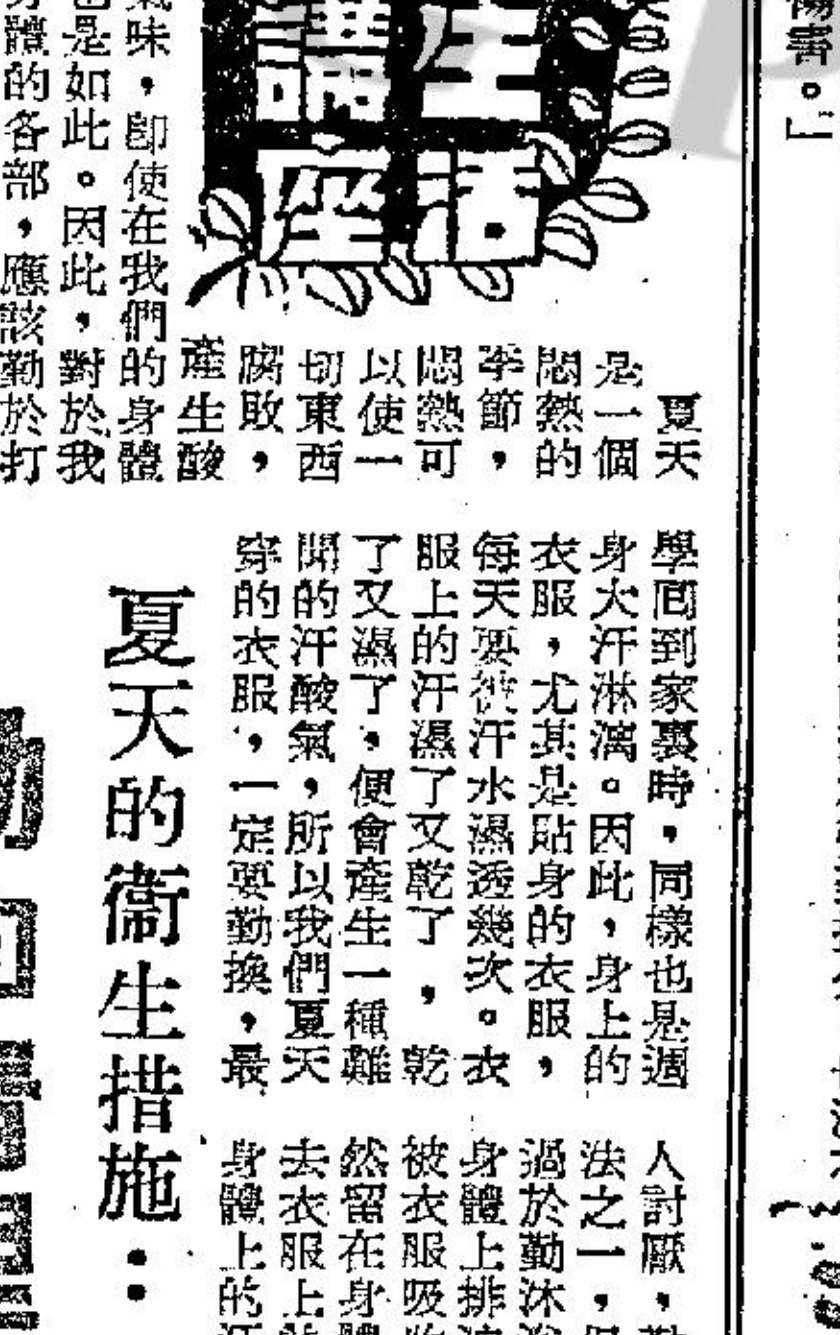


生活講座

生活講座，是傳播生活知識的一種方式。它不僅可以讓人們了解生活，還可以讓人們學會生活。生活講座的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。

夏天的衛生措施

夏天，是疾病的高發期。為了預防疾病，我們需要採取一些衛生措施。例如，要注意飲食衛生，不要吃生冷食物；要注意個人衛生，勤洗澡、勤換衣服；要注意環境衛生，保持室內空氣流通。

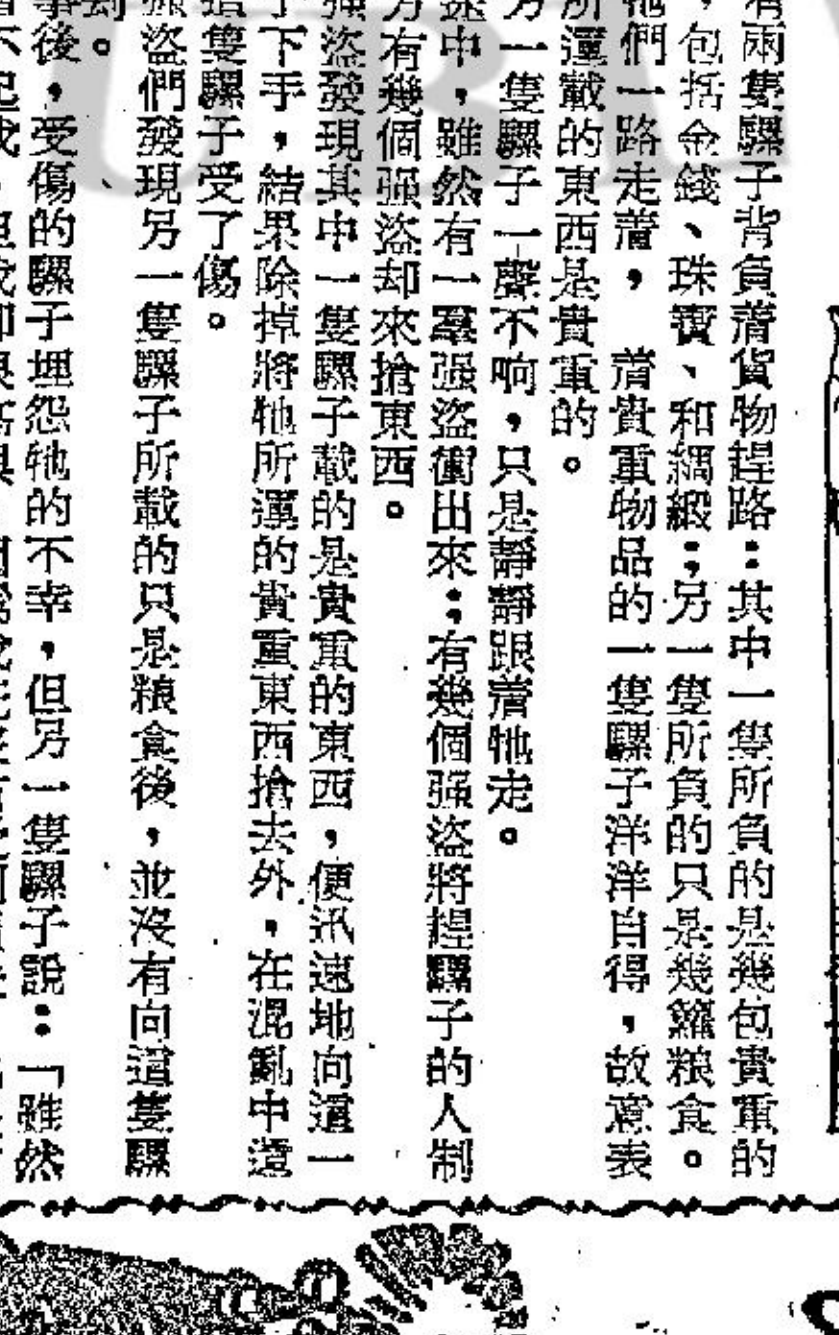


夏天的衛生措施

夏天，是疾病的高發期。為了預防疾病，我們需要採取一些衛生措施。例如，要注意飲食衛生，不要吃生冷食物；要注意個人衛生，勤洗澡、勤換衣服；要注意環境衛生，保持室內空氣流通。

勤加清理身體各部

勤加清理身體各部，是保持身體健康的一種方式。它不僅可以預防疾病，還可以讓人們感到舒適。勤加清理身體各部的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。



勤加清理身體各部

勤加清理身體各部，是保持身體健康的一種方式。它不僅可以預防疾病，還可以讓人們感到舒適。勤加清理身體各部的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。

走那一條路

走那一條路，是生活中的一種選擇。它不僅可以讓人們走向成功，還可以讓人們走向失敗。走那一條路的出現，為人們提供了一個思考的機會，也為人們提供了一個學習的機會。

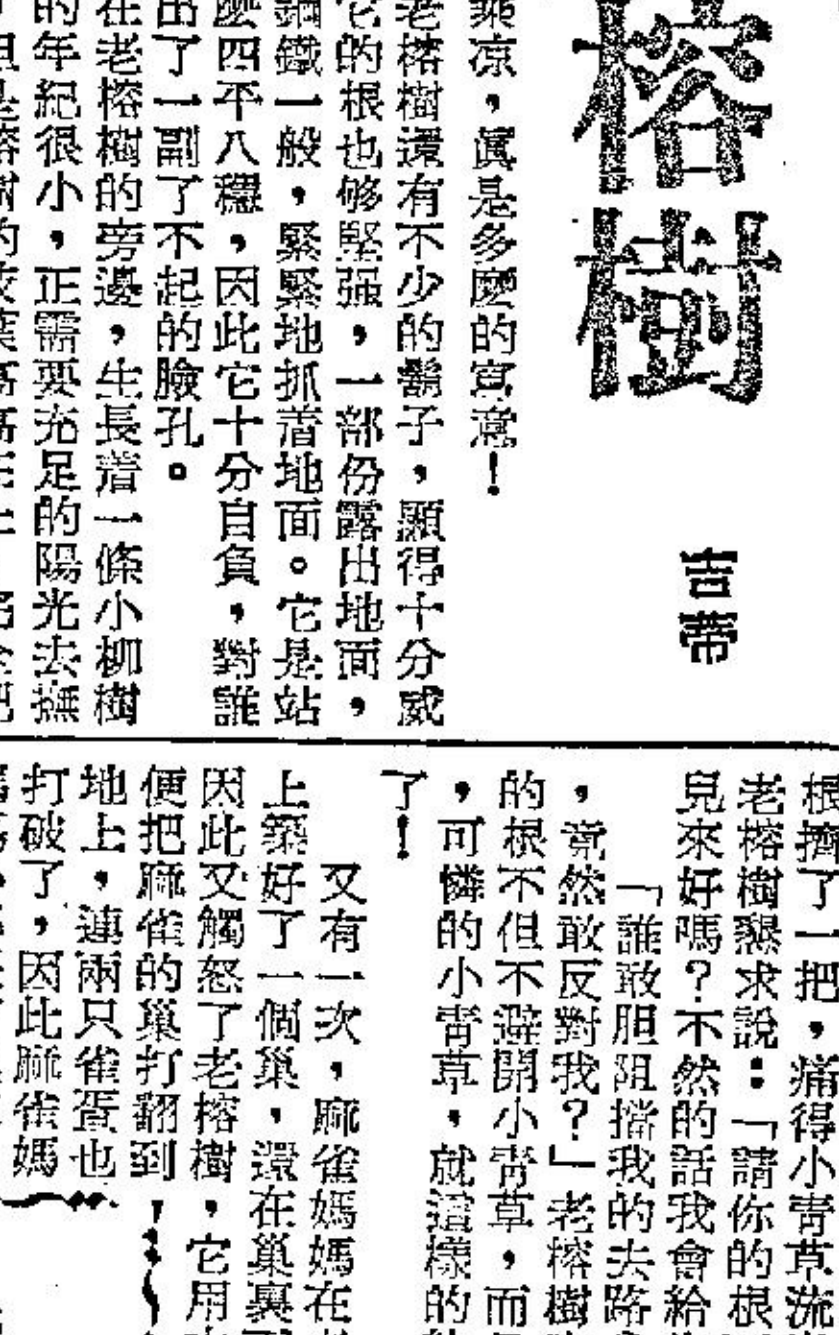


走那一條路

走那一條路，是生活中的一種選擇。它不僅可以讓人們走向成功，還可以讓人們走向失敗。走那一條路的出現，為人們提供了一個思考的機會，也為人們提供了一個學習的機會。

模克牌上的圖案

模克牌上的圖案，是人們的一種娛樂方式。它不僅可以讓人們放鬆心情，還可以讓人們學會思考。模克牌上的圖案的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。



模克牌上的圖案

模克牌上的圖案，是人們的一種娛樂方式。它不僅可以讓人們放鬆心情，還可以讓人們學會思考。模克牌上的圖案的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。

黃美

黃美，是生活中的一種美好。它不僅可以讓人們感到快樂，還可以讓人們感到幸福。黃美的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。



黃美

黃美，是生活中的一種美好。它不僅可以讓人們感到快樂，還可以讓人們感到幸福。黃美的出現，為人們提供了一個學習的機會，也為人們提供了一個交流的機會。



星島日報



星島日報



星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報

星島日報